

## Prenumerata:

Rocznie rs. 9, półrocznie rs. 4  
kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25  
miesięcznie kop. 75.  
Za odosłanie do domu dopła-  
ca się miesięcznie kop. 5.  
Na prowincji i w Cesar-  
stwie: koszt przesyłki pocztowej  
podane są w nagłówku nu-  
meru porannego.  
Za granicą (z przesyłką je-  
dnorazową) miesięcznie rs. 1 k. 50.  
Oddzielna przedpłata na jedno  
tylko wydanie *Kurjera* przyjmo-  
wana być nie może.  
Numer pojedynczy wieczorny  
kop. 5; poranny w dni powsze-  
dnie k. 3, w niedziele i święta k. 5.

# KURJER WARSZAWSKI.

Wychodzi i rozsyła się dwa razy dziennie na Warszawę i na prowincję. W niedziele i święta  
uroczyste wychodzi tylko rano, w poniedziałki i dni poświęcone tylko wieczorem.

ROK SZESZCZDZIESIĄTY PIĄTY.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje kantor *Kurjera Warszawskiego* codziennie od godziny 8-ej rano do 8-ej  
wieczorem, w niedziele i święta od godz. 10-ej rano do 1-ej w południe.

## Ogłoszenia:

**Reklamy:** za jeden wiersz  
garmontowy albo jego miejsce  
pierwszy raz 25 kop., każdy na-  
stępny raz 20 kop.  
**Nekrologja:** za jeden wiersz  
15 kop.  
**Zwyczajne ogłoszenia:** za je-  
den wiersz petitowy albo jego  
miejsce pierwszy raz 10 kop., ka-  
żdy następny raz 8 kop.  
**Małe ogłoszenia:** za jeden wy-  
raz pierwszy raz 2 kop., 4 każdy  
następny raz 1 1/2 kop.  
Ogłoszenia do *Kurjera War-  
szawskiego* przyjmuje także Biuro  
ogłoszeń Rajchmana i Frendlera  
ulica Senatorska 18.

— Jutro, jako w wielki czwartek, kościół kato-  
licki obchodzi pamiątkę ostatniej Chrystusa Pana  
wieczery z swymi uczniami i ustanowienie Najświęt-  
szego Sakramentu.

— W tym dniu odprawione będą tylko dwie msze,  
jedna cicha, druga śpiewana.

W czasie drugiej na Głorja odzywają się wszystkie  
dzwony na znak kończącego się wesela i zastępują  
je drewniane klekotki, śpiewy kapłanów przerywane  
są cichem milczeniem i żalobną medytacją.

W katedrach, przy których znajduje się biskup, ten-  
że święci oleje, tj. oliwy (oleum infirmorum) do osta-  
tniego namaszczenia krzyżem (crisma), do chrztu, bier-  
zmowania, do konsekracji biskupów, kościołów, ol-  
tarzy, kielichów itp. używanych i oliwy katechume-  
nów (oleum catechumenorum) używanej do namaszc-  
zania przed chrztem, tudzież rąk kapłańskich. Nastę-  
pnie celebrujący biskup dopełnia obrzędu umywania  
nóg dwunastu starcom, na pamiątkę aktu pokory, któ-  
rej przykład dał nam nasz Zbawiciel, umywając no-  
gi uczniom swoim.

Po mszy N. Sakrament przenosi się do oddzielnej  
kaplicy, a ołtarze na znak obnażenia Chrystusa przed  
jego męką, ogalającą się ze wszystkich ozdób.

## Przegląd polityczny.

O ostatnich pracach wiedeńskiej rady państwa do-  
nosi nam korespondent nasz co następuje:

Z powodu opozycji klubu hr. Coroniniego nie było  
nadziej, ażeby wniosek dep. Zeithamera względem  
rzek galicyjskich przeszedł, dlatego już w piątek  
ubiegły na porządek dzienny nie postawił go dr  
Smolka. Rząd tymczasem w drodze administracyj-  
nej zarządzać będzie najpilniejszej potrzebie, przy-  
spieszając roboty około planów i kosztorysów, tak iżby  
cała ustawa ze szczegółami technicznymi nowej izbie  
przedłożoną być mogła.

Co do wyborów wazą się zdania, czy lepiej zarzą-  
dzić takowe corychlej i zwołać zaraz izbę, czy też  
pierwej odbyć sesję sejmów krajowych, a wybory  
do rady państwa dopiero po żniwach, ażeby uzyskać  
czas do należytego przygotowania akcji wyborczej,  
do czego sejmy krajowe skutecznie mogą się przy-  
czynić. Na odroczeniu ustawy o regulacji rzek Gali-

cja szkody nie poniesie, gdyż rząd na stanowcze ży-  
czenie cesarza wszystko podejmie, co tylko potrzeba,  
ażeby w tej mierze kraj zadowolnić. Jak teraz na  
zasiewy, tak na roboty publiczne w ogóle, a szcze-  
gółowo na wodne wydane zostaną zaliczki, które na-  
stępnie nowa izba zatwierdzi. Z izbą dzisiejszą  
dalsze rządy nie były już możliwymi. Od wyborów  
teraz zależeć będzie, czy stronnictwo rządowe wzro-  
śnie, a tem samem czy nastanie pomyślniejsz dla na-  
szych interesów i potrzeb sytuacja? Tymczasem i lu-  
dność i rząd odetchną po nienawistnej i uciążliwej  
taktyce opozycji. Rząd odzyska wolne ręce do dzia-  
łania w duchu systemu równouprawnienia.

W epoce przejściowej przeobrażenia całego ustro-  
ju, w jakiej się Austria znajduje, parlamentaryzm,  
obładowany balastem żywiołów, dla których tylko  
ich narodowo-niemiecki interes jest prawem, a wszyst-  
ko inne bezprawiem, parlamentaryzm w takich wa-  
runkach jest klęską, a przestanie nią być dopiero  
wtedy, jeżeli w wyborach ludności wszystkich kra-  
jów z pominięciem kierunków skrajnych zdołają wy-  
tworzyć izbę zdolną do obrony systemu przez rząd  
dzisiejszy reprezentowanego.

Po świętach prawdopodobnie zbierze się jeszcze  
na krótki czas izba dla uchwalenia noweli celnej,  
jakkolwiek ta przestała być nagłą. Jeszcze w Ber-  
linie nie było trzeciego czytania tamtejszej ustawy  
celnej, być może, iż nastąpią jakie rokowania wzglę-  
dem wzajemnych modyfikacji. Gdyby zaś potrzeba  
się okazała, gdyby Węgry naglili, wówczas rząd  
zaprowadzi nowe dla prowizorycznie, do czego kon-  
stytucja go upoważnia.

Dzisiaj roi się „pod lipami” berlińskimi od tłu-  
mów, ciągnących ku pałacowi księcia Bismarka,  
aby grzmieciami *hoch!* wyrazić wskrzesicielowi ce-  
sarstwa niemieckiego hold i wdzięczność narodu.  
Nie ma dzisiaj zakątków w szerokiej Germanji, gdzie-  
by nie szukano skromniejszego lub okazalszego spo-  
sobu wyrażenia uczuć, jakie przepełniają serca pa-  
trjotów w dniu, podniesionym do znaczenia uroczysto-  
ści narodowej. Prezesowie ministrów wszystkich  
państw rzeszy niemieckiej przybyli do Berlina ce-  
lem złożenia kancelarzowi życzeń osobiste. Trzy u-  
niwersytety pośpieszyły już przed kilkoma dniami  
z obdarzeniem księcia Bismarka dyplomami doktora

honorowego. W ciągu tych kilku dni został ksią-  
żę dwukrotnie doktorem prawa (Erlanga i Goettynga)  
i raz doktorem nauk państwowych (Tubinga). Wia-  
domo, że oddawna kanclerz był już doktorem filozo-  
fji z deccyji uniwersytetu w Halli.

Główno przyjęcie ma nastąpić dzisiaj pomiędzy  
godziną 12-tą i 4-tą, przyczem sędziwy jubilat przy-  
mować będzie swoich gości wedle starej tradycji  
burszowskiej przy tak zwanym *Frühschoppen*; pole-  
ją się hojnie strugi czarnego piwa. Przyjęcia rozpo-  
częły się wszakże już wczoraj, i to, jak w państwie  
militarnem przystało, od generałów i weteranów.  
W przemowie do tych ostatnich książę Bismark zda-  
zył już rzucić na pastwę przyszłych sądów history-  
cznych jedno z owych „słów ekulotnych”, które kro-  
nikarze chwili na wieczną pamięć zapisują wiernie  
i sumiennie przy jego nazwisku. „Tylko armje dają  
ludom powodzenie”, rzekł książę Bismark i te słowa  
zostaną przy nim na zawsze, jak wygłoszona kiedyś  
teorja o „sile przed prawem”.

Zauważono w europejskich kołach politycznych,  
że do Petersburga wczoraz aż dwóch ministrów buł-  
garskich: wojny, księcia Kantakuzena i spraw za-  
granicznych p. Slawejkowa, tudzież archimandrytę  
tyrnowskiego. W chwili, gdy się tak wiele mówi  
o wojennych widokach, podróż ta ma swe odrębne  
charakterystyczne znaczenie.

Korespondent do *Kölnische Ztg* pisze pod dniem  
13-ym z. m. co następuje:

„Gdy kapitanowi okrętu „Bismark” doniesiono,  
że polak Rogoziński zatknął flagę Wielkiej Brytanji  
w Mapanji, zawezwano angielskie władze w Wi-  
ktorji do zdjęcia jej w pewnym oznaczonym termi-  
nie. Sprawa ta przewlokła się, gdyż „czarny” pan  
Brew, którego należy uważać za pierwszą powagę  
w Wiktorji, nie mógł odczytać niemieckiego listu.  
Wskutek tego odpłynął „Bismark” do Wiktorji, a  
wkrótce potem oddano jenerałnemu konsulowi Nie-  
miec list Rogozińskiego wraz z wydartym z ziemi  
niemieckim słupem granicznym, zatkniętym przez  
nas na granicy Bokorange. Angielski list Rogoziń-  
skiego brzmiał w tłumaczeniu:

„Mondoleh, 3-go lutego r. 1885-go. Panie! Zwie-  
dzając wczoraj posiadłości moje w południowej stro-  
nie Kamerunu, ujrzałem na prawo od miasta Bubin-

## Przegląd artystyczny.

Henryk Laube powiedział w swoich studjach nad  
niemieckim teatrem, że dobrym kierownikiem sceny  
może być tylko dobry pisarz dramatyczny.

Był to między wielu jego zdrowymi a nawet głę-  
bokimi na teatr poglądami, dość ryzykowny para-  
doks, z którego wypływałoby konsekwentnie, że na  
odwrot tylko dobry dyrektor sceny może dla teatru  
dobrą sztukę napisać, o ile zaś ten wynik jest fał-  
szywym, okazało się z przedstawienia u nas kome-  
dji Laubego pt. „Kato niezłomny”.

Dlaczego ta sztuka ukazała się na scenie teatru  
Rezmatości?—podobno dlatego, że grano ją w Stad-  
theater wiedeńskim—powód bardzo słaby, bo Stad-  
theater ma dla Laubego i dla jego pamięci pewne o-  
bowiazki, które u nas powodować się nie ma po-  
trzeby.

Gdyby w naszym teatrze przez wzgląd na zasługi  
Jasińskiego wystawiono jego sztukę, pewny *succès*  
*d'estime* nie byłby wcale decydującym probierzem  
jej wartości.

Tak samo z Laubem; „Kato” może ostać się  
w repertuarze wiedeńskim, gdzie autora wspiera  
wspomnienie dyrektora; w Warszawie, bez tej opie-  
ki, musi runąć, nawet przy potężnej pomocy Żółkow-  
skiego, a kiedy runie, okaże się, że jeżeli niekonie-  
cznie trzeba być dyrektorem ażeby dobrą sztukę na-  
pisać, lub autorem ażeby dobrze sceną kierować, to  
nieodzownie wybierając utwory do grania trzeba się  
na nich znać.

Stało się jednak—sztukę przedstawiono, pozosta-  
je teraz tylko zastanowić się nad tem, co za nią tak  
dalece w sferach kierowniczych przemówiło.

Z samego tytułu, w którym oczywiście tkwi iro-  
nja, łatwo domysleć się można, jaki jest główny mo-  
tyw komedji: sprzeczność między zamierzoną stało-  
ścią, niewzruszonością zasad moralnych, a pewnymi  
sytuacjami życiowymi domagającymi się od najtęż-  
szego charakteru ustępstw, tranzakcyj, a nawet pe-  
wnych zboczeń od prawdy.

Temat jak widzimy żywotny, dziś szczególnie  
kiedy tak trudno o charakter; można go podnieść  
do tragicznych wyżyn i stworzyć „Księcia niezło-  
mnego”; można go postawić na poważnie psychologi-  
cznym gruncie i napisać komedję charakterową; mo-  
żna wreszcie wplatać go w zakłócenia sytuacyjne i  
ubawić widza farsą.

Otóż patrząc na sztukę Laubego, niepodobna od-  
gadnąć co się ma przed oczyma; a nie idzie tu by-  
najmniej o jakąś formalną etykietę, którąby utwo-  
rowi scenicznemu przypisać należało, ale trudno dzi-  
wić się publiczności, jeżeli chce wiedzieć, czy swoich  
bohaterów ma brać na serio, czy ma się śmiać pół-  
gębkiem czy całem sercem i z czego mianowicie au-  
tor śmiać jej się każe?

Tego wszystkiego nie wie się w ciągu trzech ak-  
tów „Katona niezłomnego”; komedja potraça usta-  
wić o farsę, pierwsza miarkuje zapędy drugiej,  
druga płata ciągłe figle pierwszej, obie przeszkadza-  
ją sobie wzajemnie, rzecz idzie kulawo, a to przy-  
kre utykanie odbija się i na wrażeniach widza, któ-  
ry bawiłby się szczerzej, swobodniej, gdyby miał do  
czynienia ze zdecydowanym gatunkiem utworu.

Treść „sztuki” w najogólniejszych rysach polega  
na tem, że młody człowiek, wychowany w surowej  
moralności, wyrobiwszy w sobie takie uwielbienie  
dla oderwanych formuł etycznych, iż każdą natu-  
ralną ludzką skłonność uważa za słabość, której ani  
sobie ani innym nie przebacza, mając ożenić się  
z osobą od dziecka mu przez rodzinę przeznaczoną,

znajduje się odrazu w domu swojej narzeczonej w  
położeniu zmuszającym go co krok do paktowania  
z zasadami. Wstrzemięźliwy w jadł i napoju, ob-  
jada się i rozwesela trunkiem; potępiając hazard,  
przegrywa wszystkie pieniądze; nieczuły na wdzięki  
kobiety, nietylko daje do serca przystęp uczuciu,  
ale oświadcza się narzeczonej przyjaciela, z którym  
strzela się nie uznając pojedynków; wreszcie przy-  
party do muru wyjątkowym zbieganiem okoliczności,  
ów fanatyk prawdy, kłamie, i, co najboleśniej  
dla niemieckiego serca, kłamie przed policją, przed  
reprezentacją prawa, przed samym *Kriminalratem*!  
Słowem „Kato niezłomny” łamie się w końcu jak  
wątła trzcinka — a widz dobrze sobie sprawy nie  
zdaje, czy ma się z tego śmiać, czy też nad tem za-  
myśleć.

Bo istotnie jest się czem zabawić i jest się też nad  
czem zastanowić — wszystko zależy od sposobu  
przedstawienia.

Wiemy wszyscy, że życie nie jest równaniem al-  
gebraicznym, rozwiązywanem według niezmiennych  
prawideł; że postęпки ludzkie nie wysnuwają się na  
mocy przewidzianych i z góry obrachowanych kom-  
binacji; że dusza ludzka pełna jest przepaściściwych  
głębi, które dla najbystrzejszego psychologa zostaną  
zawsze tajemnicą; że w sercu człowieka są niekon-  
sekwencje, które go często na manowce popychają,  
ale niekiedy chlubę mu przynoszą i że zdarzają się  
wypadki, kiedy jakaś zasada staje się martwą ab-  
strakcją, nie z życiem wspólnego nie mającą, a od-  
stąpienie od niej jest praktyczną koniecznością.

Wszystko to może być głęboko zajmujące, jeże-  
li się rozgrywa między charakterami, lub tylko po-  
cieszne, jeżeli sytuacje wychodzą na pierwszy plan  
a ludzie zostają na drugim — ale trzeba żeby autor  
sam dobrze wiedział o co mu idzie, czy o ludzi czy  
o sytuacje.



de ogłoszenie, zapowiadające opiekę Niemiec nad tym krajem. Król i naczelnicy, których zapytywano w tym względzie, odpowiedzieli mi, że nie wiedzą, kto przybił to ogłoszenie i że przypuszczają, iż stało się to za moim zezwoleniem. Mam zaszczyt oświadczyć panu, że nie mogę ścierpieć, by w obrębie moich posiadłości umieszczano podobne przedmioty, gdyż znajdują się już pod opieką innego mocarstwa. Oddając panu własność pańską do użytku, jaki pan uzna za stosowny, mam zaszczyt itd.

Stefan Szolc-Rogoziński.

Przedmiot, o którym Rogoziński wspomina, jest to właśnie ów słup graniczny i tablica z napisem: cesarsko-niemiecki protektorat. Ton tego pisma skłonił konsula do udzielenia komendantowi „Bismarka” nowych rozkazów. W Wiktorji, gdzie panowało wielkie zamieszanie, gdyż zarówno misjonarz angielski, jak i pan Brew zwalali na siebie wzajemnie winę tego czynu, spotkał kapitan Karcher angielskiego konsula White. Konsul oświadczył, że zajmuje dziś posadę gubernatora kolonii, podczas gdy komisarzem cywilnym zamianowano Rogozińskiego, który zresztą odjeżdża wkrótce do Europy. Postanowiono zdjąć flagę angielską w Mapanji, a słup graniczny z napisem niemieckim zatknąć na nowo. Konsul White oświadczył, że nie może wydać Rogozińskiego, jakkolwiek nowy komisarz cywilny nie jest poddany angielskim.

W dalszym ciągu listu ubolewa korespondent *Kölnische Ztg* nad tem, że stosunki osobiste między nim a Rogozińskim nie są dziś tak dobre, jak w pierwszych chwilach znajomości. Rogozińskiego nazywa on miłym, sympatycznym i skłonym do poświęceń dla towarzyszy podróży. Zarzuca mu jednak również, jak anglikom, że rozsiewają między krajowcami wieści niekorzystne dla Niemców.

Br. Z.

## Upadek Ferry'ego.

(Wedle zagranicznych depesz telegraficznych.)

Paryż 30-go marca, godzina 2 minut 50 po południu. — Już od godziny 11 ej zrana gromadzą się przed pałacem burbońskim, gdzie odbywają się posiedzenia izby deputowanych, tłumy ludności, w tej liczbie wielu anarchistów. Natłok na galerjach nieopisany. Posterunki policyjne wzmocnione. Deputowani przychodzą wrzeszcząc i oburzeni. W salach obrad (*couloirs*) krążą najpotworniejsze wieści i powstają żywe spory pomiędzy deputowanymi. Pierwszy pojawił się w izbie z ministrów admirał Peyron, po nim minister robót publicznych Raynal. Gdy Ferry wszedł, nastąpił powszechny ruch w sali. W łóżach obecni są wszyscy dyplomaci. Posiedzenie zaczyna się o godzinie 3-iej. Przewodniczy spokojny, jak zwykle, Brisson.

Godzina 6 minut 20 wieczorem. — Ferry wśród najgłębszej ciszy zabiera głos celem złożenia deklaracji, którą jaknajwyższej streszczamy: „Nadzieje nasze nie ziszczyły się. Nadeszły depesze o ewakuacji

Langsonu i o ranieniu jen. Negrier, heroicznego dowódcy, którego świetne czyny przejmują naród podziwem. Armja nasza obaczyła się nagle (*okrzyki ironiczne: naglego!*) wobec nieprzeczuwanych sił nieprzyjacielskich. Już wczoraj zaradziłyśmy najpierwszej potrzebie; ale to nie wystarczy dla zatarcia śladów porażki pod Langsonem. Chodzi o restaurację honoru Francji wobec całego świata. Minister wzywa do jedności i żąda kredytu 200 milionów. Szczegóły rozwinięte rząd w komisji” (*grzmiące okrzyki: Byłe nie rząd dzisiaj!*). Clémenceau: Kto wam dziś jeszcze będzie wierzył? Ferry: Aby tej sprawy patriotyzmu nie mieszać z uboższymi pytaniami, prosimy, aby żądania kredytu nie łączono z wotum ufności dla rządu. (*Cassagnac woła: Precz z wami! Okrzyki z prawicy: Za drzwi!*) Ferry: Izba może w następnej uchwale orzec, komu powierza rozporządzenie kredytem.

Clémenceau wdziera się na mównicę: „Debata nasza skończona. Z tym rządem nie możemy nadal rozprawić o wielkich interesach ojczyzny (*grzmiące oklaski*). Nie chcemy znać ich więcej, nie mamy już ministrów przed sobą, lecz oskarżonych (*kilkuminutowa wrzawa*) o zdradę kraju. (*Ferry i Raynal uśmiechają się, Gailard woła: „Nie śmieciecie się! Konstatauję dla Journal Officiel, że ministrowie śmieli się w takiej chwili!*) Chodzi o wielki interes ojczyzny; dlatego powinniśmy przyjąć kredyt bez rozpraw. Nie możemy szepnąć ani ludzi ani pieniędzy. Chcemy mieć jednakże przed sobą ministrów, którzy mówią prawdę. Powinien zostać tylko minister wojny, aby zarządził niezwłocznie wszystkie kroki.” Ribot oświadcza w uroczystym tonie, że przedewszystkiem cześć narodu należy mieć na oku. Cześć ta wymaga, aby wojska nasze nie były zmuszone ustępować z wywalczonej pozycji.

Izba poniesie wszelkie ofiary i poprze każdy gabinet; ale dzisiaj nie może dalej współdziałać z izbą. Pierwszy to raz gabinet żąda od reprezentacji narodu 200 milionów, nie stawiając zarazem kwestji zaufania. Czy gabinet nie widzi tego, że popełnione błędy zmuszają go do cofnięcia się? Ribot wnosi przeto następujący porządek dzienny: „Izba zdecydowana ponieść wszelkie ofiary dla ocalenia honoru narodowego i wierząc w waleczność armji, gani popełnione przez rząd błędy i ubolewa, iż nie znała całej prawdy” (*grzmiące oklaski*).

Clémenceau wnosi: „Izba gotowa uchwalić każdy kredyt, aby żołnierzom przyjść z pomocą, i potępiając politykę rządu, przechodzi do porządku dziennego.” Ferry żąda, aby naprzód uchwalono kredyt, a potem głosowano nad wotum zaufania. Izba uchwala wszelkie 308 głosami przeciw 161 wziąć na przód pod obrady wnioski Ribota i Clémenceau. Brisson drżącym głosem oznajmia wynik głosowania. Ferry chce mówić. Cassagnac woła: „To największy zbrodniarz!” Ferry mówi spokojnym, lecz słabym głosem te tylko słowa: „Gabinet rozumie znaczenie tej uchwały i podaje się do dymisji!” Poczem w towarzystwie swojego brata, tudzież mi-

nistrów i podsekretarzy stanu, opuszcza izbę. Nastąpiła chwila głuchej ciszy, podczas gdy dotąd panowała istna gorączka w izbie.

Ministrowie w czasie rozpraw byli zrezygnowani, tylko Tirard odpiął gwałtownie zarzuty i obelgi. Clémenceau mówił wśród piekielnej wrzawy; zaczął głosem stłumionym, ale po chwili wybuchnął całą wściekłością. Co chwila wyrwali się pojedynczy posłowie i biegli do trybuny ministrów, aby miotać na nich obelgi. Gdy wszakże ministrowie oddalili się z sali, nastąpiła reakcja i wniosek Delafosse'a, aby rząd postawił w stanie oskarżenia, przyjęto niechętnie. Wniosek ten, do którego przyłączyli się Maret i Laisant, odrzucony został 304 głosami przeciw 161. Brisson wygłosił pochwałę dla żołnierzy walecznych w Tonkinie i wyraził ufność do ich przewodców. Słowem tym towarzyszyły oklaski kilkunastominutowe.

Tymczasem przed gmachem parlamentu zgromadzone tłumy szerzyły wrzawę nie mniejszą jak w izbie. Część ich przeniosła się przed pobliski pałac ministerjum spraw wewnętrznych. Policja zamknęła bramy i kraty gmachu. Tłumy krzyczały zapalczywie: „A bas Ferry!” Gdy Rochefort po upadku Ferry'ego wychodził z izby, podniósł się wielotysięczny okrzyk: „Vive Rochefort! A bas Ferry!” Porwano Rocheforta na ramiona i niesiono go aż na most Zgody. Deputowanych, należących do tak zwanego stronnictwa oportunistów, przyjmowano na ulicy zlorzeczeniem. Gdy ukazał się Clémenceau, porwano go również na ramiona i niesiono aż do Placu Zgody.

Godzina 8-ma wieczorem. Krążą dwie listy ministrów. Jedna z nich brzmi: Freycinet, prezydent i sprawy zewnętrzne; Billot, wojna; Jauréguiberry, marynarka; Floquet, sprawy wewnętrzne; Allain Targé, finanse; Rouvier, handel; Proust, sztuki piękne; Ribot, sprawiedliwość; Piotr Legrand, rolnictwo; Sadi Carnot, roboty publiczne; Cocher, pocztę. Według innej listy Constans objąłby sprawy wewnętrzne, a Floquet sprawiedliwość.

Godzina 10 wieczorem. Gabinet, w którym zasiada Freycinet, Goblet (sprawy wewnętrzne), Rouvier i Raynal uchodzi za rzecz pewną. Żaden z członków skrajnej lewicy nie wejdzie do rządu. Izba deputowanych wybrała komisję dla kredytu, złożoną z samych zwolenników tegoż. Niektórzy członkowie komisji chcą wszelkimi sposobami usłyszeć deklarację nowego rządu.

## Hygieniczna budowa domów.

(Głos technika.)

(Dokończono.)

Każdy budowniczy przystępując do projektowania planu na dom dla mniej zamożnych warstw społeczeństwa przeznaczony, powinien przede wszystkim:

1) Wyrzec się stanowczo myśli urządzania suteryn i mieszkań poddaszowych czyli tak zwanych

Laube tak swoją sztukę pisał, jak gdyby tego nie wiedział.

Charakterów w jego komedji nie ma, a przynajmniej nie jest charakterem bohater tytułowy, „Kato niezłomny”, który przy traktowaniu tematu na serjo, najbardziej nim być powinien.

Od pierwszego wejścia swego, Kato von Eisen, którego ukazanie się autor przez cały akt starannie przygotowywał, poprzedzając go opinią innych o dzwawie młodziucha, przedstawia się niewyraźnie, niezdecydowanie. Poznaliśmy go z opowiadania jako ekscentryka, a doznajemy w dodatku wrażenia niesympatycznego, słysząc jak Kato wypowiada ucieciwego, sługę za wymarzone uchylenie jakiejś zasady. Niewiadomo, czy to tylko cudak, czy człowiek bez serca, a niepewność jest tem większa wobec porównania, jakiego sobie autor widocznie z intencją pozwala, zostawiając młodego Katona von Eisen ze starym Zygrydem von Eisenstein.

I ten starszy, to także Kato, ale Kato z krotchwil. Katoństwo jego i hold dla zasad ślaga się tylko do rygoru domowego, w którym, jak mu się zdaje, utrzymuje całą rodzinę. Mieszkając nad Renem, może na miejscu gdzie niegdys sterzał feudalny zameczek, czuje się zapewne potomkiem *Raubrittera* i miewa zachcianki despotyczne, ale tylko jako głowa rodziny, na której nietrudno dostrzedz szlafmicy, miarkującej te absolutne rzady. Właśnie dzieci śmieją się czasem z jegomości, — sam jegomość śmieje się niekiedy z siebie, kiedy przyjdzie krytyczna chwila, ale to mu nie przeszkadza odgrywać roli patryjarchalnego Katona, który tak dalece zyskuje na porównaniu z „niezłomnym”, że widzi mówi do siebie, po pierwszym zetknięciu się tych dwóch ludzi: „widocznie autor tak chciał; jednemu dał podkład dobroduszości, drugiego zrobił

upartym doktrynerem i z tego sprzeciwieństwa rozwinię się jakiś interesujący motyw.”

Tymczasem nie się nie rozwija; stary Zygryd po wyborze scenie w pierwszym akcie ustępuje na drugi plan, a młody Kato nie wie co z sobą robić na pierwszym, bo najważniejszych rzeczy dokonał za kulisami.

Pofolgował apetytowi, pragnieniu i zgrał się w antrakcie — sam to opowiada z oburzeniem, które zostawia widza obojętnym, ile że walka z owymi „słabościami”, niewątpliwie komiczna, nie odbyła się w jego oczach.

Kłeka wprowadzie Kato w naszej obecności przed kobietą, komu innemu przeznaczoną i topnieje przy niej jak wosk, ale doprawdy wiadomo dlaczego. Ta kobieta tak jest błądą, bezbarwną, tak niezgrabnie i podwakroć jednakowo (w aktach drugim i trzecim) zarzuca swoje sieci, że nie trzeba było być Katonem, ażeby się jej oprzeć, a tylko mazgaj i manekin mógł tak odrazu uleść tym banalnym, salonowym przynętom.

Mazgajem też i manekinem jest bohater komedji Laubego, coby mu nie nie ujmowało, jako głównej w sztuce figurze, gdyby nie pretensje do psychologii, ujawnione tu i owdzie przez autora, który nie chce się do tego przynajmniej, że pisze *posse*. I nie dziwi mu się pod jednym względem — musiałby bowiem, nie stworzywszy charakterów, popisać się przynajmniej jakąś inwencją w sytuacjach, a tu znów trudno sobie wystawić coś pośpolitszego, jak intryga w „Katonie niezłomnym”.

Jest to komedja w komedji; sytuacje nie snują się same z zetknięcia różnorodnych interesów, usposobień, uczuć czy namiętności, — lecz wytworzone są sztucznie a tak niezgrabnie, że od pierwszej sceny znamy z góry przebieg sztuki i jej konieczne zakoń-

czenie. Bywa niekiedy taka budowa utworu umysłnej, gdy autor zakłada sobie rozstrząsać przed publicznością jakieś interesujące psychologiczne procesy, ale jeżeli w sztuce wypadków żadnych nie będzie, a ludzie nie ciekawego nie mają do powiedzenia, mimowoli nasuwa się zapytanie, *cui bono* komedja napisana?

To też dziwnie obojętnie patrzy się na te trzy akty „Katona niezłomnego”. Akcja w nich opiera się na wywołanem z intencją *qui pro quo*. Katonowi przeznaczona jest Zygrylinda, córka starego Zygryda Eisensteina, którego syn Zygmunt ma się żenić z jego siostrzenicą. Pomysłem więc sytuacyjnym w sztuce jest zamiana dwóch panien i przedstawienie Katonowi, dla wystawienia go na próbę, siostrzenicy jako przyszłej żony, a Zygrylindy jako narzeczonej Zygmunta. Zkąd owa mniemana zdrada przyjaciela, ztąd ów psotnie przez całą młodzież męską i żeńską ułożony pojedynek pustemi nabojami, ztąd owa ostatnia scena, śledztwo prowadzone przez radcę kryminalnego, która stanowczo byłaby najlepszą w sztuce, gdyby ją był Laube szczerze jako farsę traktował.

Żaden moment komedji nie odbija w sobie tak charakterystycznie chwilejnego, połowicznego nastroju utworu. Co to jest — pyta widz strapiiony — na co ja patrzę, na dramat, komedję, czy na krotchwilę?

Tu surowy przedstawiciel sprawiedliwości mają statycznie domaga się prawdy, tam chcą ją nie na żarty mówić, ówdzie znów dają znaki nagłace do kłamstwa — jedna strona sceny śmieje się i żartuje, druga pasuje się prawie w patetycznej walce z sytuacją, której na serjo brać niepodobna; całość niezdecydowana budzi niezdecydowanie w widzu czującym, że uwaga jego przerzucana jest jak piłka od



mansard. Miejsce przeznaczone na suteryny zająć na osobne do każdego mieszkania piwnice, zamiast zaś mieszkań poddaszowych urządzić również, o ile to będzie możebnem, osobne góry do wieszania bielizny. Góry te należy poróżdzić jedną od drugiej przejrzystymi ścianami z lat, dla lepszego przewiewu.

2) Zaprojektować jaknajwiększą liczbę klatek schodowych, tak, aby każde mieszkanie, składające się czy to z trzech, czy z dwóch lub jednego nawet pokoju miało dwa wyjścia: jedno na tak zwane paradne schody, drugie wprost z kuchni na schody kuchenne. Budowy jednak klatek schodowych podwójnych, to jest takich, z których kuchnia, z oknami wychodzącymi na podwórze od paradnej, zwykle ciemnej i dusznej, tylko szklaną ścianą jest oddzielona, stanowczo, jako niehygienicznych, zabronić należy.

3) Każde mieszkanie zaopatrzyć w przedpokój i pasaż oddzielający kuchnię od pozostałych pokoi.

4) Dla każdego mieszkania oddzielić wygodkę i spiżarnię, lub chociażby samą wygodkę z waterklozetem i opatrzyć obydwie wentylacyjnym po nad dach wyprowadzonym.

5) Okna umieścić w ten sposób, aby przynajmniej jedno z nich znajdowało się na przeciwnej stronie to jest jeżeli dwa wychodzą na południe, jedno powinno być zwrócone na północ, lub w ostatnim razie na wschód lub zachód. Tak samo należy umieścić dwoje drzwi wchodowych. Urządzenie takie ma na celu danie możności przedszego przewietrzania lokalu, oraz pobudzenie ciągłej lub powolnej wentylacji przez mury.

6) Z każdego pokoju wyprowadzić po nad dach jeden wentylacyjny.

7) W pokojach stołowych urządzić w murze nisze czyli framugi do wstawiania w nie gotujących się samowarów. Nisze te winny być u góry opatrzone dla odprowadzania czadu wentylacyjnym po nad dach wyprowadzonym.

8) Miejsca ustępowe winny być pomieszczone w osobnym podwórku, na które okna z mieszkalnych pokoi wychodzić nie powinny. W żadnym zaś razie, jak to się często zdarza, nad miejscami ustępowymi, chociażby najstaranniej sklepionymi, mieszkań projektować nie należy.

9) Lufty wentylacyjne, w liczbie dwóch, na przeciwnych krawcach miejsc ustępowych pomieszczone, powinny być wyprowadzone po nad dach sąsiedniej oficyny.

10) Do jednego z tych luftów kloacznych należy skierować wentylację lub kominka pomieszczonego w piwnicy. W piecu tym lub kominku, zwłaszcza podczas epidemji ciągły ogień utrzymywać należy.

11) Przy zaprowadzaniu wodociągów, a w następstwie i zlewów wszystkie podwórza winny być wyasfaltowane, spadki zaś rynsztoków odpowiednio zniwelowane.

szarzy do tragedji — bo w rezultacie jeżeli Eisensteiny śmieją się szczerze, to równie szczerze cierpi ów Kato von Eisen, przedzierzgnięty odrazu z sytuacji *puppazo* na psychologicznego bohatera, a artystycznej spójni między tym śmiechem a tem cierpieniem brakuje.

Kurtyna zapada i pozostaje niewyraźne wrażenie, jakiego się wyniosło, patrząc naprzykład na obraz, którego jedną połowę malował Matejko, drugą Kostrzewski!

Ale na tem tle niepewnem rysuje się pełna życia i prawdy postać stworzona przez Żółkowskiego — i to podobno jedynie usprawiedliwa wystawienie u nas „Katona niezłomnego”.

Żółkowski ma właściwie jedną scenę w pierwszym akcie, w której domownikom wydaje rozporządzenia przed przyjazdem Katona, a z rodziną odbywa radę rodzinną z powodu ułożonego związku jego z Zygeliądą. Tę jedną scenę trzeba zobaczyć, bo ona tylko ocalić mogła sztukę, gdyby w ogóle ocalenie było prawdopodobnem.

Co w niej głównie podziw budzi, to mistrzostwo z jakim genialny komik zspolił swoje zewnętrzne katoństwo z sympatycznym podkładem dobroduszości. Nie widzi się tam ani na chwilę gwałtownego odskoku między powierchową powagą głowy domu a jego wewnętrznym sercowym usposobieniem; znać, że ta manja majestatu rodzinnego nie jest pozą, lecz nałogiem, że staruszek wierzy w jego potrzebę, a rad przy okazji temperuje uczuciem mniemaną surowość despoty; postać w ten sposób traktowana nie przepoławia się na dwóch ludzi zmieniających co chwila maskę, ale jest całkowitą, skończoną, artystycznie jednolitą.

Dochodzi do tego Żółkowski niezrównaną ruchliwością fizjognomji, zdolnej oddać najdelikatniejsze stany duszy odcienia i posiadającej nieledwie swoją własną dykcję! Proszę spojrzeć na tę twarz jedyną w swoim rodzaju, kiedy stary Zygfryd oczekuje w trwodze na wystrzale pojedynkowe, a usłyszaw-

12) Podłogi w kuchniach winny być asfaltowane, a nie drewniane, jak to zwykle bywa.

13) Wszystkie drewniane części konstrukcyjne domów, jako to belki, podłogi itp. mają być koniecznie z suchego drzewa wyrobione, ponieważ grzybki tworzące się przy gniciu drzewa są dla zdrowia bardzo szkodliwe.

14) Ściany okien w pokojach o jednym oknie i środki filarów pomiędzy oknami w pokojach o dwóch oknach powinny się znajdować na środku ściany, gdyż inne ustawienie okien jest szkodliwe dla wzroku.

15) Strzedz się należy malowania ścian zewnętrznych farbą olejną, takowa bowiem staje na przeszkodzie przesłanianiu świeżego powietrza przez mury. Farby olejnej natomiast używać można dla lepszego odosobnienia pięt, do malowania podłóg, a nawet sufitów tak w pokojach, jak i przedpokojach.

16) Każdą posesję opatrzyć należy w studnię, wykopaną jaknajdalej od miejsc ustępowych.

Prócz tego — co już zupełnie do budowniczych nie należy, ale niemniej jest ważnem — śmiecie i wszelkie nieczystości i pozostałości kuchenne, jak się to zwykle za granicą praktykuje, codziennie z domów wywozić należy. Składanie bowiem śmieci w śmietnik i pozostawianie ich przez czas dłuższy, chociażby przy uśmierzaniu codziennej dezynfekcji, stanowczo jest szkodliwem. Torf otwocki, zwany wojłokiem, a pochłaniający wraz z wodą amonjak i siarkowodor, winien być zastosowany jedynie do dezynfekcji odchodów stałych i płynnych.

Zarzuć tu kto może, iż zachowanie tych wszystkich warunków i porządki w mieszkaniach podług powyższych wymagań jest niemożliwe. Przewidując ten zarzut załączam dla wiadomości redakcji plan domu hygienicznego, który z małemi poprawkami jest planem domu nr 38 przy ulicy Śliskiej w r. z. zbudowanego. Plan ten służyć może w całości, przy długości frontu od 56 do 60 łokci, a głębokości placu 75 łokci, w połowie zaś przy tejże głębokości i 30-łokciowym froncie.

Z innego względu spotkać mnie może zarzut, iż dom w ten sposób zbudowany byłby znacznie droższym od zwyczajnego, starym zwyczajem i modą wzniesionego. Na to odpowiem: że chociażby i tak było, to zdrowie mieszkańców zabardzo nas obchodzić powinno, byśmy na jego szkodzie nasze oszczędności zasadzać mieli. A zresztą tak nie jest wcale, gdyż jeśli weźmiemy pod uwagę z jednej strony, że dom poroździelany na drobniejsze mieszkania większą nam korzyść przyniesie, zwłaszcza jeżeli te mieszkania odznaczać się będą zdrowotnością i wygodą, a z drugiej strony, że koszt budowy, powiększony przez zajęcie większego miejsca na klatki schodowe i schody, łatwo pokryć w znacznej części przez zaniechanie owych niby-pięknych i gipsowych upiększeń elewacji, przez stawianie mniej koszt-

szy je, powiada: „teraz wszyscy pójdziemy do kryminału”, czyż w tych rysach nie streszcza się cała tragikomedja sytuacji?

I zdobywa się na to artysta dźwigający siedmiesięć parę lat życia, a przeszło pięćdziesiąt pracy scenicznej!

Doprawdy, patrząc na te cuda żywotności wielkiego talentu, chciałoby się wyjątkowo dla naszego teatru parafrazować Mickiewicza ku nauce młodszych:

„Starości, ty nad poziomym!”

Rolę tytułową „Katona von Eisen” grał p. Tatar-kiewicz bardzo poprawnie. Artysta, zwykle dość pomysłowy w repertuarze lekkich charakterystycznych kochanków, miał zawsze jako kochanek serjo trochę katońsko-pedantycznej sztywności — więc gdy mu przyszło tę swoją przyrodzoną właściwość zaakcentować jako charakterystykę roli, wywiązał się z tego dobrze. Być może, iż w ostatniej scenie pasowania się z koniecznością kłamstwa, nuta dramatyczna odzywała się nieco zasilnie, ale to już wina bardziej autora niż aktora.

Panny Wisniewskiej można było żałować, że jej się dostała rola tak banalna jak Zygeliądą; przy najszerzszych uśmierzaniach niepodobna wlać życia w tę szablonową postać. Szczęście lepiej posłużyło pannie Czakównie; powierzono jej rolę, z której dało się wykręcać parę iskier wesołości i dowcipu. Pan Prażmowski z humorem i swobodą grał Zygmunta von Eisenstein. Pp. Grzywiński i Stromfeld wywiązały się poprawnie z ról epizodycznych. W całości znać było staranność godną lepszej sprawy.

„Kato niezłomny” był ostatnią postną potrawą przed wielkanocno-wiosennym sezonem.

Władysław Bogusławski.

wnych pieców — położenie zwyczajnych podłóg zamiast posadzek itd. Jeżeli to wszystko uczynimy, dom taki będzie intratnym i higienicznym w dodatku, a kosztować nie będzie więcej niż pierwszy lepszy wzniesiony w zwykłych niehygienicznych warunkach.

M. Rudakowski, budowniczy.

## WIADOMOSCI BIEŻĄCE.

— St. Pet. Herold zaznacza, iż ministerjum finansów zamierza wystąpić w radzie państwa z projektem zmiany taryfy celnej od całego szeregu artykułów, przywożonych z zagranicy do państwa rosyjskiego.

— Dochodzi nas wiadomość, że najwyższe władze krajowe odniosły się do ministerjum komunikacyj z przedstawieniem o wyasygnowanie kilkukroćstutysięcy rubli na uregulowanie w najbliższym czasie koryta Wisły, na przestrzeni kilkunastu wiorst w górę i w dół rzeki od Warszawy. Przedstawienie to motywuje się potrzebą zabezpieczenia robót wodociagowych w Warszawie od uszkodzeń, powodowanych bądź to wylewami bądź też nagłem opadaniem poziomu wody w Wiśle oraz zmianami w korycie rzeki.

— Nowo zatwierdzone przepisy o karach za przekroczenia ustawy trunkowej w miastach i osadach pogranicznych zaczną obowiązywać z dniem 13-ym lipca r. b.

— Bank polski wyasygnował sumę 15,000 rs. na budowę dla oddziału banku nowego murowanego jednopiętrowego domu w Lublinie, podług planu i kosztorysu budowniczego bankowego.

— Dyrekcje kolei wiedeńskiej i bydgoskiej zawiadamiają o wprowadzeniu w wykonanie taryfy dla przewozu towarów w komunikacji pomiędzy stacjami kolei fastowskiej z jednej a stacjami kolei wiedeńskiej, bydgoskiej i łódzkiej z drugiej strony.

— Przedmioty, pozostawione przez pasażerów w powozach i na stacjach kolei terespolskiej w kwartale czwartym r. z., mogą być odebrane od zawiadowcy stacji Praga. Nieodebrane po dzień 1-szy lipca r. b. przedmioty sprzedane zostaną przez publiczną licytację.

— Utrzymanie rady miejskiej dobroczynności publicznej, opiekującej się zakładami filantropijnymi i szpitalami oraz zasiłki dla tychże kosztować będzie w r. b. kasą miejską 74,676 rs.

— Powzięty został projekt zaprowadzenia światła gazowego we wszystkich kościołach parafjalnych w Warszawie i w przedmiocie tym ma się odbyć posiedzenie wszystkich członków dozoru kościelnych.

— W lecie przebrukowane zostaną: plac Zamkowy, ulica Stara, Smocza od Nowolipia do Gęsiej, Nowogrodzka od Marszałkowskiej do Leopoldyny-Prosta i Wilcza od Ujazdowskiej do Kruczej. Reszta ulicy hr. Berga zabrukowana będzie kostkami z kamienia sztucznego.

— Z teatru i muzyki.

\* Dziś w południe odbył się na scenie teatru Wielkiego egzamin uczennic teatralnej szkoły śpiewu.

Oprócz trzech uczennic szkoły pań: Dyłewskiej, Szumińskiej i Święcieckiej, popisywały się kandydatki do debiutów panie Budziszewska i Matuszewska.

\* W dniu dzisiejszym kończą się próby i przedstawienia w teatrach warszawskich z powodu ostatnich dni wielkiego tygodnia.

Zamknięte od jutra podwoje teatralne otworzą się dla publiczności w drugi dzień świąt Wielkiejnocy, tj. w poniedziałek.

\* W tygodniu świątecznym rozpocząć się mają próby z komedji jednoaktowej, przez panią Zofję Mellerową napisanej, p. t. „Uwięziona”, oraz z jednoaktowego obrazka p. A. Tripplinówny „Hrabia rejent”.

\* „Straszny dwór”, arcydzieło Moniuszki, ukaże się w sezonie jesiennym na scenie teatru narodowego w Pradze.

Tłumaczem libretta Franciszek Howorka.

\* P. Aleksander Michałowski dnia 15-go b. m. występuje z własnym koncertem w Krakowie.

\* We wczorajszej wzmiance o koncercie J. Paderewskiego wkradła się w dacie omyłka, którą śpieszmy sprostować.

Zajmujący ów koncert, rzadki u nas w swoim rodzaju, odbędzie się nie w przewodnią niedzielę, lecz w czwartek po Wielkiejnocy dnia 9-go b. m. w re-sursie obywatelskiej.

Miedzy innemi kompozycjami utalentowanego artysty wykonane zostaną: wielka sonata na fortepian i skrzypce, warjacje na fortepian, pięć pieśni do słów Asnyka i 6 numerów „Albumu tatrzańskiego”.



#### == *Estudiantini espagnoli.*

Rzesza hiszpańskich studentów ponownie zamie-  
rza zaprodukować się w naszym mieście.

Mówiąc nawiasem, powodzenie muzykalnej mło-  
dzieży wywołało licznych naśladowców, rekrutują-  
cych się ze świata... bynajmniej niehiszpańskiego.

Nie stosuje się to wszakże do oczekiwanych go-  
ści, o których będziemy mogli sądzić dopiero za ich  
przyjazdem.

#### == „Dwie siostry” i „Paryżanka”.

Z dnem dzisiejszym dwa nowe obrazy Karola  
Gircu'a zostały umieszczone na wystawie Towa-  
rzystwa zachęty sztuk pięknych.

Pierwszy, wielkości brozikowego „Husa”, zawie-  
ra scenę z ulicy Kapucynów, której bohaterkami są  
dwie siostry.

Młodsza siostra, błyszcząca wdziękiem i zapoży-  
czonem bogactwem, w towarzystwie adoratorów,  
z wyrazem znudzenia rozsiadła się w szybko mkną-  
cym powozie, starsza zaś w ubiorze wyrobnie-  
wskazuje malcom swoją rodziną...

Jest to przeciwstawienie ucziwości i upadku.

Drugi obraz z fotograficzną ścisłością przedstawia  
uroczą mieszkankę Paryża...

Spełniwszy obowiązek reporterski, zdanie o tych  
obrazach pozostawiamy krytyce.

#### † Wspomnienie pośmiertne.

Podaliśmy już żalobną wiadomość z Paryża o  
zgonie Leonarda Rettla, jednego z wybitniejszych  
pracowników pióra i żołnierza.

Zmarły był warszawianinem, urodził się w roku  
1805-ym, skończył szkoły pijarskie, następnie wy-  
dział filozoficzny miejscowej wszechszkoły.

W r. 1824-ym wstąpił do wojska, w którym słu-  
żył lat kilka.

Resztę życia spędził we Francji.

Był on stałym współpracownikiem *Gazety war-  
szawskiej*, która zawdzięcza mu najdokładniejszą  
sylwetkę Mickiewicza.

Złączony przyjaźnią z poetą, patrzył nań długi  
czas i świadkiem był wielu chwil jego życia.

Rettel zapoznawał nasz ogół z Hiszpanją, tłuma-  
cząc autorów i pisząc sprawozdania literackie z tego  
kraju.

Prace te drukowała *Gazeta warszawska* i *Dzien-  
nik krajowy*.

Z większych dzieł jego wymieniamy: „Cyrill i  
Metody”, streszczenie podług najnowszych poszu-  
kiwań, wyszło nakładem „Bibl. kórnickiej” w Pa-  
ryżu (1871).

Z tłumaczeń zasługują na uwagę wyborne przekła-  
dy kilku rozpraw Domejki, wydane w Wilnie (r.  
1862).

Wiele prac swoich Rettel podpisywał pseudony-  
mem Jan Zamostowski.

Zakończył życie w zakładzie św. Kazimierza w  
Paryżu.

#### == Na rzecz ubogich.

Dziś tradycyjnym zwyczajem, jako w wielką śro-  
dę, dochód osiągnięty z przedstawienia w Wielkim  
teatrze „Balu maskowego” przeznaczony zostanie na  
rzecz ubogich pod opieką Towarzystwa dobroczyn-  
ności zostających.

Wielki tydzień nie jest czasem dla zabawy stoso-  
wnym—gdy atoli zabawa przystojna w parze idzie  
z filantropijną ofiarą, wszystkie uboczne względy  
ustąpić muszą wobec szlachetnego celu.

Nie wątpimy przeto, że sala zapelni się po brzegi,  
nie dlatego, że zapowiedziano „Bal maskowy” i wy-  
stęp w roli Riccarda p. Andrzejewskiego, lecz dlate-  
go właśnie, że to wielki tydzień, czas dobrym uczy-  
nkom poświęcony.

Zapłata za mile spędzony wieczór dzisiejszy—to  
grosz dany na święcone dla ubogich!

#### == Przedsiębiorstwo konserwacji grobów.

Projekt, o którego powzięciu donosiliśmy nieda-  
wno, stanowczo przychodzi do skutku.

Przedsiębiorstwo konserwacji grobów już w tych  
dniach rozpoczyna swoją działalność, otwierając  
dwa biura, jedno na Powązkach, drugie w War-  
szawie.

O ile sądzić możemy, przedsiębiorstwu temu wró-  
żyć należy dobrą przyszłość, jeżeli wiernie trzymać  
się będzie wytkniętego programu połączenia z ko-  
rzyścią własną wszelkich udogodnień dla publiczno-  
ści, co u nas niekonięcznie jest rzeczą zwyczajną.

W biurach przedsiębiorstwa każdy będzie mógł  
zamówić sobie stałą i baczną opiekę nad grobem u-  
kochanej osoby, i zapewnić przyozdabianie go bądź  
klombami, bądź ciągle zmienianymi wazonami kwia-  
tów.

Będzie można również za pośrednictwem przed-  
siębiorstwa nabywać grobowce i pomniki na spłatę  
pod najdogodniejszych warunków; w tym celu  
przedsiębiorca zawarł odpowiedni układ z jednym  
z naszych najzdolniejszych rzeźbiarzy.

Inicjatywa tego przedsiębiorstwa, prawdziwie po-

żytecznego dla mieszkańców, mogła być w czyn za-  
mieniona jedynie w skutek poparcia p. prezydenta  
miasta, który w tym wypadku złożył nowy dowód  
starania o zaprowadzenie w naszym mieście urzą-  
dzeń, jakie zagranicą istnieją i ogólnem cieszą się  
uznaniem.

#### == O wodę.

W dniu wczorajszym odbyło się posiedzenie ko-  
mitetu kanalizacyjnego.

Zebrań to zajmowało się ważną kwestją prze-  
dłużenia o 800 stóp rur, mających doprowadzać wo-  
dę z Wisły do wodociągów, czyli urządzeniem tak  
zwanego smoka.

Ponieważ ostatnie zmiany w korycie rzeki zamu-  
lili i zasypali piaskiem miejsce, gdzie według pier-  
wotnego planu smok taki został już urządzony, oka-  
zała się przeto potrzeba posunięcia się znacznie da-  
lej ku brzegowi praskiemu, co pociągnie za sobą  
wydatek nie dający się jeszcze bliżej unormować,  
wynoszący wszakże co najmniej kilkadziesiąt tysię-  
cy rubli.

Ten właśnie nadspodziewany wydatek mógł  
wpłynąć na spóźnienie robót do takiego stanu,  
aby nowe wodociągi mogły zacząć funkcjonować.

Otrzymałszy obecnie upoważnienie do wydatko-  
wania na ten cel siedmiedziestą tysięcy rubli, ko-  
mitet obradował nad sposobem uskutecznienia robót,  
które prawdopodobnie wykonane będą sposobem  
administracyjnym, głównie z powodu niemożności  
unormowania cyfry kosztów.

#### == Cyganie.

Tabory cygańskie zwykle jesienią dopiero prze-  
ciągają przez Warszawę.

Tymczasem w r. b. wbrew zwyczajowi kilka band  
już w połowie z. m. odbyło wędrowkę.

W dniu onegdajszym widziano za Wisłą tabor zło-  
żony z 40-tu osób.

Banda zdążyła na dłuższe koczowisko aż pod  
Suwalki.

#### == Cena gruszek.

Za dobrze przechowane gruszki duenny zimowe,  
średniej wielkości, płacić trzeba obecnie w tutejszych  
owocarniach po kop. 30—40-tu za sztukę.

Pomimo tak wygórowanej ceny, smak gruszek po-  
zostawia nieco do życzenia.

Sprowadzanych z odległych krajów pomarańcz  
wyborowego gatunku dostać można 10 sztuk za tę  
cenę...

#### == Koncert pływaka.

Jeden z wytrawnych pływaków zamierza w koń-  
cu czerwca wystąpić z „koncertem” na Wiśle.

Pragnie on zaprodukować cały szereg sposobów  
pływania, jak niemniej przepłynąć pod wodę znacz-  
ną przestrzeń rzeki.

Dochód z popisu urządzonego publicznie będzie  
przeznaczony na cel dobroczynny.

#### == *Curiosum.*

W jednym z pism ktoś pomieścił ogłoszenie nastę-  
pującej treści:

„Sprzedaje codziennie kwaśne mleko prosto od  
krowy.”

Radziłyśmy poznać krowy produkującą od razu  
kwaśne mleko...

#### == Także... wybryk.

W dniu wczorajszym w jednej z pierwszorzędných  
cukierni do grupy złożonej z kilku pań i mężczyzn  
przystąpił się niemłody człowiek i nader uważnie  
podśmuchiwał rozmowę.

Jeden z towarzystwa zapytał jegomościa o powód  
oryginalnego postępowania.

— Jestem obserwatorem — odparł zagadnięty i  
skrętnie notuje fakta z życia...

Pomimo tak racjonalnego objaśnienia, odznacza-  
jący się niepoślednią siłą towarzysza pań odsunął  
krzesło wraz z „obserwatorem” aż na środek sali...

Obecna temu publiczność wybuchnęła śmiechem  
na widok komicznego położenia oryginała.

#### == Odnaleziona.

Donosiliśmy o pani B., która w tajemniczy spo-  
sób opuściła mieszkanie, wzbudzając niepokój w ca-  
łej rodzinie.

Ponieważ zauważono u pani B. początki melan-  
cholji, słusznie więc można się było obawiać samo-  
bójstwa.

Tymczasem w dniu wczorajszym nadszedł tele-  
gram z Sandomierza od brata zaginionej, który do-  
nosi, że siostra przybyła do niego w stanie zupełne-  
go rozstroju umysłowego i w podartem ubraniu, jak  
żebraczka.

Co przez cały tydzień nieszczęśliwa kobieta pora-  
biała, nateraz trudno się domysleć.

#### == Obiecujący synalek.

Na Kruczej mieszka uboga wdowa, która dzięki  
długoletniej a mozolnej oszczędności zdolała zebrać  
sobie na przypadek jakiegoś nieszczęścia 500 rs.  
w pięciu listach zastawnych.

Można więc wyobrazić sobie przerażenie biednej  
kobiety, kiedy wczoraj rano zastała wyłamany za-  
mek w szufladzie komody i brak pieniędzy.

Jednocześnie zniknął 18-letni synek wdowy, który  
poprzedniego dnia skradł jednemu ze znajomych  
pasport...

#### == Przedświąteczne wypadki.

Pani K., zamieszkała przy ulicy Marszałkowskiej, zdejmują-  
jąc franki, stanęła na krześle umieszczonem na stole.

Nie mogąc wyrwać haków, pani K. szarpnęła je mocno, a  
wyrwawszy, przechyliła się nagle w tył i upadła na po-  
dłogę.

Upadek był fatalny, gdyż pani K. uległa złamaniu prawej  
ręki w dwóch miejscach, a nadto uderzywszy głową o po-  
dłogę silnie wstrząsnęła mózg.

Takimż prawie wypadkowi uległa służąca Małgorzata  
W., zamieszkała przy ulicy Złotej, która myjąc okna, pośliz-  
nęła się, a straciwszy równowagę, spadła z wysokości 1-go  
piętra na kamienie, przyczem zraniła się boleśnie w twarz i  
zwichnęła rękę.

#### == Sześciu ocalenie.

Przy ulicy Krochmalnej pod nrem 30-ym, trzyletnia dzie-  
czynka Sura Lichtensztejn, bawiąc się na balkonie bez za-  
dnego dozoru, przechyliła się i spadła na kamienie z wyso-  
kości 1-go piętra.

Sześciułym trafem dziecko, oprócz lekkiego stłuczenia gło-  
wy, żadnego więcej szwanku nie poniosło.

#### == Na Wiśle.

W dniu wczorajszym Alfons D. i Michał S., dwaj prakty-  
kanci handlowi, postanowili w porze południowej przejechać  
się łódką.

Oprócz nich znajdował się przewoźnik, który łódkę wy-  
najął.

Kiedy dojechano już za drugi most, S. postanowił zawrócić,  
lecz przechyliwszy się, sam wpadł do wody i wyrwał  
łódkę.

Obaj młodzi ludzie zaczęli tonąć.  
Na szczęście przyszli im z pomocą inni przewoźnicy.

Skończyło się więc na strachu i zimnej kąpieli.

#### == Wypadki.

— Na Zjeździe wóz frachtowy najechał na  
Wincentego D., który został zraniony dyszlem w głowę, a  
nado upadł i zwichnął nogę.

#### == Przemysł.

W gubernji radomskiej istnieją dwie fabryki  
porcelany i fajansu, a mianowicie w Ilży i Omie-  
lowie.

Pierwsza fabryka produkuje rocznie około 18,000  
talerzy, półmisków, kałamarzy, miednic fajansowych  
itp., wartości do 20,000 rs.

Zatrudnia ona około 30 osób.

Fabryka omielowska do produktów porcelanowych  
używa częścią gliny z okolicznych lasów, a częścią  
sprowadzanej z zagranicy.

W fabryce, która wyrabia, oprócz naczyń wybor-  
nych, także kaffe i inne przedmioty do użytku do-  
mowego i przemysłowego, zatrudnia 98 robotników  
krajowców, produkuje rocznie: 300 sztuk rozmaitych  
naczyni porcelanowych, 700,000 naczyń kamiennych  
i 50 pieców kaflowych.

Garncearstwo kwitnie w Ilży i Zawichoście.

W pierwszej miejscowości zatrudnionych jest 23  
majstrów garnarzy, wypalających 250 pieców war-  
tości 11,000 rs.

W Zawichoście jest czynna fabryka garneków,  
produkująca rocznie do 50,000 sztuk.

#### == Trzechlecie.

Kasa pożyczkowa przemysłowców radomskich u-  
kończyła w dniu 1-ym lipca r. 1884-go trzeci rok  
swojej pożytecznej działalności, zawiązana bowiem  
została d. 1-go lipca roku 1881-go.

W roku 1881/2 kasa miała 217 członków, którzy  
posiadali 4,815 rs. udziałów; w r. 1882/3 liczba człon-  
ków wzrosła do 320 z 7,809 rs. 61 kop. udziałów,  
a w r. 1883/4 członków 501 posiadało 13,934 rs. 47  
kop. udziałów.

W pierwszym roku istnienia kasa udzieliła poży-  
czek na 26,437 rs., a w drugim na 44,675, a w trze-  
cim na 82,253 rs. czyli razem na 153,365 rs.

Z sumy tej pożyczki: handlujący 44,110 rs., rze-  
mieślnicy 35,011 rs., urzędnicy i inni zajęci 33,418  
rs., właściciele miejsc 23,651 rs., fabrykanci 9,695  
rs. i właściciele ziemscy 7,450 rs.

W ciągu trzechletniego istnienia kasa nie udawa-  
ła się ani razu do sądu dla odzyskania swej nale-  
żności, a tylko kilku poręczycieli zapłaciło za niea-  
kuratnych dłużników.

Kapitał rezerwowy kasy wynosił w pierwszym ro-  
ku 217 rs., w drugim 560 rs., a w trzecim 1,765 rs.

Kasa pobierała od pożyczek 12% w pierwszym  
roku, ale w drugim roku obniżyła stopę procentową  
do 9%.

W czasie trzechletniego istnienia kasy odbył ko-  
mitet 160 posiedzeń, a zgromadzenie reprezentantów  
9 posiedzeń.

#### == Porządki na prowincji.

M. Wyszogród przeznaczyło 2,700 rs. na przebru-  
kowanie ulic: Rybowskiej, Klasztornej i Kościelnej  
i wybrukowanie Szewskiej, oraz na wybudowanie  
składu narzędzi ogrodniczych.

Na przedmieściu Krasnegostawu „Zastawa” zbudowa-  
wany był na kosztem sumy 1,400 rs. dom na po-  
mieszczenie szkoły.



× Muzeum ks. Czartoryskiego, zbiór nieoceniony pamiątek i dzieł sztuki, podobno przeniesiony zostanie z Krakowa gdzieś indziej. Postanowienie to, powzięte przez księcia, wypływa jakoby z odmowy, udzielonej mu przez radę miejską, która nie zgodziła się na odstąpienie księciu na własność domu, w którym obecnie mieszczą się zbiory oraz przylegających kilku sąsiadzi gruntów. Wiadomości tej, zaczerpniętej z *Kur. lwowskiego*, wiary dać nie chcemy, pewni, że Kraków nie zechce narazić siebie na taką stratę, jak wycofanie z miasta nieoszacowanego muzeum.

× Jan Dobrzański, były właściciel i redaktor *Gaz. narodowej*, jak donoszą z Mentony, ma się znacznie lepiej. Niezadługo udaje się ten niezmordowany kierownik lwowskiej sceny do Medjolanu, celem angażowania śpiewaków i nabycia od Ponchiello „Giocondy”.

× P. Podwysocki, rodak nasz, po dłuższym pobycie w Archangielsku, ułożył słownik narzeczy, używanych przez ludy, nad morzem Białym zamieszkałe.

× Thermomikrofon dra Ochrowicza — taką bowiem nazwę naukową nosi udoskonalony przez naszego rodaka telefon — obudził w Paryżu powszechne zajęcie. Czasopisma, które mamy przed sobą, jak *Revue scientifique*, *Le XIX-me siècle*, *Paix* i *Figaro*, wyrażają się o tym ciekawym i praktycznym wynalazku z wielkimi pochwałami.

× Portret p. Zimajerowej wśród grupy jej nowych kolegów z berlińskiej „Walhalli” zamieszcza ostatni numer (31) wyborowej i już szeroko rozpowszechnionej ilustracji berlińskiej *Deutsche illustrierte Zing*. Objaśnienie nazywa ją *die niedliche Polin mit dem prächtigen Spiel und der kleinen Stimme* i zachwycą się „stworzoną” przez nią Gilleta.

× Kardynał Schwarzenberg, arcybiskup praski, zmarły w Wiedniu, urodził się tamże dnia 6-go kwietnia r. 1809 go. Kapłusz kardynalski otrzymał przed czterdziestu laty.

× W Düsseldorfie zmarł profesor miejscowej akademii malarstwa, Ewers. W r. 1848-ym zwiedzał on kraj tutejszy i zdejmował widoki nadwiślańskie. Reprodukce cynkograficzne wyszły w Kolonii.

× Kobiety na uniwersytecie. W Belgii dopuszczono kobiety do studiów uniwersyteckich przed trzema laty i wygotowane obecnie sprawozdania stwierdzają, iż dopuszczenie to nie dało dotychczas powodu do skarg. Na uniwersytecie w Leodjum studjuje 19 kobiet, które oddają się naukom przyrodniczym i farmacji. Do uniwersytetu genewskiego uczęszcza pięć uczennic, z których dwie oddają się farmacji, a trzy umiejętnościom przyrodniczym. W brukselskim uniwersytecie jest również kilka studentek, z których trzy z różnych wydziałów złożyły egzamina z odnalezieniem. Wydział lekarski uniwersytetu paryskiego liczy 25 słuchaczek.

× P. van Zandt, wskutek ostatnich skandalów w „Operze komicznej”, postanowiła opuścić Paryż na zawsze.

× Niedoszła cesarzowa. Panna Bonteville, jak wiadomo, została żoną Napoleona, zanim poznał Eugenję de Montijo. Do małżeństwa nie przyszło, a p. Bonteville odrzuciwszy kilkadziesiąt partyj, teraz dopiero zdecydowała się oddać swoją rękę wdowcowi, hr. Rambuteau. Cały Paryż mówi o tych związkach.

× Dyspensa papieska do małżeństwa między baronem Popperem i hrabianką Castrosa, wbrew doniesieniom dzienników zagranicznych, nie została jeszcze udzielona.

× Lord Hamilton Douglas, którego przodek był pierwszym szkotem, co się na łono protestantyzmu przetrzącił, przyjął wiarę katolicką w Nicei, poczem udał się pieszo do Lourdes.

× Trzęsienie ziemi czuć się dało dnia 30-go z. m. w Maladze, Grenadzie i Antequera. Z ludzi nikt nie zginął.

× Sensacyjny proces. W Charkowie ukończył się w tych dniach proces, w którym występowali jako oskarżeni o defraudację celne wszyscy urzędnicy komory celnej w Taganrogu. Odczytanie werdyktu przysięgłych, w którym chodziło o odpowiedź na 1,315 pytań, trwało 6½ godzin. Sąd uznał winnymi 6-ku urzędników komory i tyluż kupców. Pełnomocnik korony domaga się za zrzuczone skarbowi szkody przyznania od jednego z kupców pokładnej sumy 2,582,001 rubli.

× Bramini w Europie. Dziennik indyjski *Chai Robot* donosi, iż kilku braminów z św. miasta Benares nad Gangesem i z kilku sąsiednich miast zebrało się i postanowiło przedsięwziąć wspólną wyprawę naukową do Europy. Zamierzają oni studiować rozmaite religie, wyższe szkoły i poznać najznakomitszymi uczonymi. Większa część członków tej osobliwej wyprawy mówi po angielsku. Pierwszym celem podróży braminów mają być Włochy.

× Ś. p. Anna Ludwika z Krzywińskich Koope, żona b. właściciela apteki, zasnęła w Bogu dnia 31-go marca r. b. w wieku lat 51. Stroskany mąż, wraz z córką i rodzeństwem zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na wyprowadzenie zwłok z domu № 4 przy ulicy Niecałej, dnia 3-go kwietnia r. b., to jest w piątek, o godzinie 4-ej po południu na cmentarz powązkowski. 1—1259

× Najukochańszy jedyny syn Kazio Sobolewski, w wieku lat 8, zmarł dnia 29-go marca r. b. Stroskani rodzice i rodzina zapraszają przyjaciół i znajomych na wyprowadzenie zwłok z domu № 27A ulica Nowolipki, w dniu 2-im kwietnia r. b., to jest we czwartek, o godzinie 3-ej po południu na cmentarz powązkowski. 2—1260—

× Wszystkim osobom, które raczyły przyjąć udział w oddaniu ostatniej posługi mężowi memu ś. p. Anzelmowi Krysińskiemu, składam wraz z dziećmi serdeczne podziękowanie. — Zofja z Boretich Krysińska. —1258

## Z Cesarstwa.

„Przygotowania wojenne, rozpoczęte przez Anglię natychmiast po zawarciu tymczasowego układu z dnia 5-go marca, wywołują na zachodzie ciężkie wrażenie — piszą *Petersburskija wiadomości*. — Możliwość wojny anglo-rosyjskiej, zdaniem większej części gazet francuskich, nie ulega najmniejszej wątpliwości. Opinia półurzędowego *Temps* jest pod tym względem wysoce interesująca, jako echo zapamiętanych sfer rządowych rzeczypospolitej francuskiej na „konflikt anglo-rosyjski.” Organ ministerjalny utrzymuje, że po zawarciu tymczasowego układu między gabinetami petersburskim a londyńskim, pomimo nadziei, jaką obudził „zaraz w pierwszych dniach, widocznem się stało, że układ ten niewiele dawał nadziei ostatecznego porozumienia się.” Zdaniem *Temps*, cała trudność anglo-rosyjskiego „konfliktu tkwi w „nadzwyczajnej prostocie” jego przyczyn; za ową przyczynę zaś francuski organ ministerjalny poczytuje starcie się uroku rosyjskiego z angielskim. „Rosjanie nie mogliby opuścić zajmowanych przez siebie pozycji bez zachwiania swojej wojskowej powagi w centralnej Azji, Anglicy zaś nie mogą zaniechać popierania żądań Afganistanu, gdyż miałoby to pozór ustępstwa dla Rosji i uznania się słabszymi pod względem militarnym, co mogłoby pociągnąć za sobą zwrot Afganistanu w stronę domniemanego zwycięzcy. Tym sposobem na wybrzeżach Murgabu i Herirudu stanęły wobec siebie, oko w oko Anglija i Rosja, gotowe do rozpoczęcia walki, a walczyć one będą o to, kto będzie władał Azją. Godzina strasznego spotkania (*terrible rencontre*), którą mężowie stanu z taką obawą przewidywali i tak często przepowiadali, oczywiście nadeszła i tylko w skutek długiego oczekiwania społeczeństwo z trudnością obecnie rozumie doniosłość faktów.” Pozostawiając na uboczu kwestję, czy istotnie wybiła „godzina strasznego spotkania,” nie możemy nie dziwić się naiwności, z jaką paryski półurzędowiec przeinacza fakta dawno już wyświetlone. Śmieszne to jest, aby organ półurzędowy, mający dobre źródła wiadomości, rozprawiał o konieczności dla Anglii „popierania żądań Afganistanu,” kiedy już dla nikogo nie jest tajemnicą, że afgańczycy zrobili fatalny krok nie ze swojej własnej inicjatywy, i że emir afgański nie ma żadnych swoich własnych żądań do stawiania Rosji. Wstyd to dla francuskiego organu ministerjalnego nie wiedzieć o tem, nie wiedzieć, jak *Times* niemal jeszcze miesiąc temu oświadczył, że trzeba zapewnić afgańczyków, że będą ich bronili pomimo ich woli, że „teraz dla nich nie czas wahać się między dwoma mocarstwami.” I to również nie może być niewiadomem organowi ministerjalnemu, że Rosja nie potrzebuje uciekać się do takich manewrów dla podtrzymania swej „militarnej powagi” wśród narodów centralnej Azji: powaga ta jest tak niezachwiana, że jej nie zachwieją żadne ruchy naszych wojsk ani naprzd, ani w tył przez stepy południowo-zachodniej Turkmenji. I jeżeli jest sądzonem, ażeby „konflikt” miał poważne następstwa, to przyczyną tego nie będzie, bynajmniej niemożliwość dla Rosji i Anglii cofnąć się od spornego punktu: Rosja nie cofnie się wstecz na mocy tego, że nikt nie może jej przepisywać tego lub owego sposobu postępowania na należącym do niej terytorjum; co się zaś tyczy Anglii, to dla rządu wielkobrańskiejszego jest rzeczą bardzo łatwą odrzucić się żądań, które względem samej bez żadnej zasady sformułowała imieniem emira.”

Niedawno do Petersburga nadeszła telegraficzna wiadomość o pojawieniu się w *Norddeutsche allgemeine Ztg* kategorięcznego zaprzeczenia informacjom *Observera* w przedmiocie podróży hr. Herberta Bismarka do Londynu. Z tego powodu *Journal de St. Pétersbourg* pisze: „Paryski korespondent angielskiego tygodnika zapewniał, że syn kanclerza nie-

mięckiego miał misję doręczenia lordowi Granville'owi dokumentów, w których Rosja ofiarowała się popierać kolonialną politykę Niemiec, jeżeli te ostatnie zechcą zachować się przychylnie względem planów Rosji w Afganistanie. Zapoznawszy się z temi dokumentami i dowiedziawszy się o nieprzyjęciu zawartej w nich propozycji, gabinet londyński miał jakoby pośpieszyć z przywróceniem przyjaznych stosunków z berlińskim. Podobnego rodzaju twierdzenia same się obalają, a my nie uważamy nawet za potrzebne zastanawiać się nad nimi.”

## Z ostatniej chwili.

W angielskiej izbie gmin oświadczył onegdaj minister wojny, markiz of Hartington, że ostatnie wiadomości z Petersburga uprawniają w wysokim stopniu do otuchy w pokojowe załatwienie sporu. Uzbrojenia są dalej w toku, ponieważ Anglija ma pewne zobowiązania wobec emira i musi być przygotowana do spełnienia ich na każdy wypadek. Fitzmaurice oświadczył, że odpowiedź rosyjska nadeszła; nie zna on dokładnie dotąd jej treści, wszakże spodziewa się, iż komisja delimitacyjna będzie mogła rychło rozpocząć swe prace.

Z Londynu telegrafują o toczących się pomiędzy Anglią i Włochami układach, na mocy których wzajemnie wybuchu akcji wojennej w Heracie wojska angielskie stojące dzisiaj załogą w Egipcie udałyby się na tamtejszy plac boju, wojska włoskie zaś zajęłyby Kair i Aleksandryę.

Angielskie dzienniki prowincjonalne zaczęły przemawiać za poddaniem sporu anglijsko-rosyjskiego rozstrzygnięciu sądu rozjemczego.

Pojmany przez Anglików w Kairze Zyber basza, wraz z dwoma synami i siostrzeńcem przywiezieni zostali dnia 30-go z. m. na statku „Iris” do Gibraltaru. Umieszczono ich w gmachu rządowym, gdzie pilnie są strzeżeni.

Skupeczyna serbska zwołana została na d. 15-ty b. m. do Niszu.

## TELEGRAMY

### „KURJERA WARSZAWSKIEGO.”

**Paryż** 1-go kwietnia. — Na wczorajszym posiedzeniu izba uchwaliła kredyt w wysokości pięćdziesięciu milionów na wyprawę tonkińską.

**Paryż** 1-go kwietnia. — Senat bez dyskusji przyjął uchwalony przez izbę kredyt pięćdziesięciu milionów na wyprawę do Tonkinu. Skład nowego ministerjum jeszcze nie jest wiadomy. Grévy prowadzi układy z Freycinetem.

**Petersburg** 1-go kwietnia. — Z powodu obchodzenia dziś w Niemczech z nadzwyczajną uroczystością siedmiesiątej rocznicy urodzin ks. Bismarka, *Journal de St. Pétersbourg* powiada: „Rosja z całego serca łączy się z tą uroczystością, gdyż Bismark umiał nieustannie podtrzymywać przyjaźń między obydwojema cesarstwami.”

**Petersburg** 1-go kwietnia. — Wskutek skarg i kuratorów kościoła luterańskiego w Turgell na rząd gubernjalny estlandzki, o zwolnienie włościanina Kjutta, który przyjął prawosławie, od opłacania daniny na rzecz kościoła luterańskiego, senat postanowił skargę tę pozostawić bez skutku a to na zasadzie, że prawosławny włościanin Kjut nie jest obowiązany płacić kościołowi luterańskiemu daniny z gruntów nie należących do tegoż kościoła.

**Petersburg** 1-go kwietnia. — *Nowosti* donoszą, iż wypracowywanym jest projekt nowego prawa pensyjnego dla niektórych klas personelu urzędów górniczych.

**Petersburg** 1-go kwietnia. — Urzędnik do szczególnych poruczeń przy jenerał-gubernatorze warszawskim Pogodin mianowany został wileńskim wicegubernatorem.

**Petersburg** 1-go kwietnia. — Upadła firma Skaramanga ofiaruje podobno wierzycielom 50% za 100, z czego 25 kop. natychmiast, drugie zaś 25 kopiejek po sprzedaniu zapasów zboża.

## GIEŁDA

dnia 1-go kwietnia 1885-go roku.

Po widocznie nader gorącym, a może przesadnym przyjęciu wczoraj przez giełdę berlińską wiadomości o pojednawczem usposobieniu Rosji w sprawie nieporozumień azjatyckich — dziś nastąpiło widocznie pewne zimniejsze zastanowienie się i wskutek tego



szacowania poranne okazały się nieco niższymi. Nie obliczono już płacić 208.75—lecz utrzymywano się na 208.25 a najwyżej 208.50. Ma to znaczyć po prostu, iż pierwszy ogień, pierwszy zapal zadowolonia zniknął i że ostatecznie jest jeszcze pewien niepokój—wobec kwestji niezadowolonej, lecz dopiero obiecującej prawdopodobieństwo zadowolnienia przy-  
jaznego.

Wskutek tego u nas po naturalnie z biegu rzeczy wynikającym położeniu, znacznie niższych żądań i płaceni również znacznie niżej niż wczoraj—w ciągu trwania czynności giełdowych wyrodziła się da-  
żność zwykła—powtarzamy: zwykła w poro-  
wnaniu z chwilą rozpoczęcia czynności giełdowych—  
i w końcu płacono nieco wyżej za waluty obce.

Za weksle długoterminowe na Berlin 48.27½ o 22½ kop. niżej niż wczoraj żądano, płacono, w nie-  
wielkich ilościach 48.22½. Krótkoterminowe noto-  
wano w żądaniu 48.12½—z początku byli nawet po-  
dobno oddawcy po 48, lecz następnie 48.05, 48.07½  
płacić musiano, a w końcu niżej 48.10 oddawać nie-  
chciano. Jest ten kurs od końcowego wczorajszego  
tylko o 12½ kop. niższy.

Na pomniejsze miasta niemieckie nie dopełniono  
żadnych transakcyj.

Na Londyn 9.77—o 8 kop. niżej postawiono ża-  
danie, lecz żadne transakcje dopełnione nie zostały.

Na Paryż również bez obrotów, 38.85 — o 20 kop.  
niżej żądano.

Na Wiedeń 79.20—także 20 kop. niżej.

Papiery bez wielkich zmian.

Listy likwidacyjne 89 za większe, 88.60 za mniej-  
sze, 88 żądano. Płacono te ostatnie 88.40.

Pożyczka wschodnia wskutek podwyżki doniosłej  
wczoraj na giełdzie berlińskiej i u nas o 1% wyżej  
notowana—97.50 w żądaniu.

Listy zastawne ziemskie 99.50 za serji I-ej, II-ej,  
III-ej i IV-ej, 96.60 za V-ej żądano—bez ruchu.

Listy miejskie 95.50, 94.15, 93.75 i 93.60, za IV  
93.40 i 93.45 płacono.

Obligacje miejskie po 92.15 ofiarowywane.

Listy lódzkie serji II 87.50, III 86.50.

Po długim na polu akcyj milczeniu ceduły zano-  
towano dziś żądanie za bankowe i handlowe 325,  
dyskontowe 322, za cukrownicze: czerskie 300, her-  
manowskie 245, lyszkowickie 240. Za ubezpiecze-  
niowe płacić chcieli 185.

Godzina 12½. — Ruch żaden. Kursa końcowe  
płacono i żądano. J. Wł.

## LISTA DAM,

które raczyły przyjąć w r. b. w dniach 3-im i 4-ym kwietnia  
zaproszenie do kwesty wielkogatunkowej przy Grobie Zba-  
wiciela po kościołach w Warszawie odbyć się mającej, na  
korzyść:

A. Kościołów rzymsko-katolickich w Warszawie.

B. Święczone dla biednych.

C. Oraz inne cele dobroczynne.

### A. KOŚCIOŁY:

1) **Katedralny i metropolitalny św. Jana** (ulica  
Świętojańska).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Marja Janowa Szlenkierowa, Marja z Osu-  
chowskich Bielińska, Marja Leopoldowa Świdorska z pannami  
Józefą i Natalją Pfeifferównami. Delegowany Leopold Świ-  
derski;

w sobotę: pp. Marja z Roztropowiczów Schürrowa z sio-  
strami Wandą i Ireną. Delegowany Józef Ginett.

Na rzecz wyłączną przytulku dla uboich dzieci (Rodzina  
Marji) przy ulicy Żelaznej nr 47:

w piątek: do g. 2-ej, pp. Marja Kruścińska z córką Ka-  
taryną, od 2-ej, marszałkowa Katarzyna Szostakowska z córką  
Katarzyną i panną Marją Szczuczanką, Marja z Dzwon-  
kowskich Puchalska;

w sobotę: pp. hr. Cecylja Potocka, Oktawja Lewandowska  
z córką Janiną.

2) **Matki Boskiej Łaskawej** (dawniej ks. pijarów) przy  
ulicy Świętojańskiej).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: Wiktorja z Dudrewiczów Leonowa drowa Dudre-  
wiczowa. Drowa Romanowa Jasińska i panny Anna i Kata-  
ryna Skorupske. Delegowany Edward Lechowicz;

w sobotę: pp. Celina z Chojewskich Irzynowiczowa z córkami  
Wandą i Marją, Marja ze Stalewskich Niedabyńska z panna-  
mi Ludwiką Domżałówną i Marją Izęką. Delegowany Konrad  
Sachocki.

3) **św. Anny** (dawniej oo. bernardynów) Krakowskie-  
Przedmieście.

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Julia Stepińska z pannami Apolonją Zo-  
łyńską i Walerją Geneli, Julianowa Fragnetowa, Albinowa Ge-  
neli z córką Wandą. Delegowani: Władysław Bednawski i  
Romuald Milicer;

w sobotę: pp. Marja z Nowodworskich Olszyńska z siostrą  
panną Aleksandrą Nowodworską i Wandą Budzyńską, Te-  
resa z Żelińskich Pokrzywnicka. Delegowany Czesław Skrzy-  
żowski.

b) Na wyłączną dochód Towarzystwa dobroczynności:

w piątek: pp. Róża Janaszowa, Władysławowa Krzywo-  
szewska, Julia Guttmanowa i Józefa Kronenbergowa. Dele-  
gowany Ignacy Badowski;

w sobotę: Róża Janaszowa, Władysławowa Krzywoszew-  
ska i Julia Guttmanowa. Delegowani: Aleksander Pie-  
chowski.

4) **Św. Józefa Oblubieńca** (dawniej oo. karmelitów)  
na Krakowskim-Przedmieściu.

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Antonina z Sierputowskich Pęcherzewska, z

panną Emilią Sierputowską, Celina z Tymowskich Sobiesz-  
czanska. Delegowany Kazimierz Sobieszczanski;

w sobotę: pp. Wanda ze Starzyńskich Szczukowa z panna-  
mi Marją Sułkowską. Delegowany Józef Świeszewski.

b) Na szpital dziecięcy:

w piątek: pp. Jadwiga z Pruszków Garczyńska z córką  
Wandą, Marja z Koźmianów przesyłowa Krzymuska z córkami  
Teodorą, Marją i Zofją, Marja z Suchorzewskich Łabę-  
cka z córką Marją;

w sobotę: pp. Teodora z Chlewińskich marszałkowa Bur-  
bina z córką Marceiłą, Wanda z Chrzanowskich hr. Roni-  
kerowa, Helena z Pisanków Kossowska z panną Marją Ko-  
strzewską.

Delegowany: Jks. Magnuski.

5) **Opieki św. Józefa** (PP. wizytka na Krakowskim-  
Przedmieściu).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Rozalia z Daszewskich Karwowska z córką  
Eleonorą i pannami Amelią Gautierówną i Julią Suską, Marja z  
Kozłowskich Mejerowa, Józefa z Regulskich Chodecka. Dele-  
gowany Aleksander Żuliński;

w sobotę: Helena z hr. Wołłowiczów baronowa Rahden z  
siostrzenicą Klaudyną Jelską, Leontyna z Andrejkowiczów  
Ryszardowa Buttowt Andrejkowiczówną z synowicą panną  
Rittą Buttowt Andrejkowiczówną. Delegowany hr. Czesław  
Kraśnicki.

b) Na rzecz wyłączną Towarzystwa pań św. Wincentego  
i Pauli:

w oba dni: pp. z hr. Ilińskich Leonja Kaszowska, z hr.  
Ilińskich Stefania Łaska z córką, z hr. Kwileckich Marja  
Zawiszyna.

6) **Św. Krzyża.**

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Walerja z Maleckich Morzkowska-Marrene  
z córką Antoniną i pannami Marją Oleńską, Edmundą Pasz-  
kowską, Różą Andrychiewiczówną. Delegowany Marcin Ol-  
szynski;

w sobotę: Leontyna z Tryplinów jenerałowa Szekowska z  
córkami Józefą i Laurą i Marją z Luczeńskich Foland. Dele-  
gowany Franciszek Rydzyski.

b) Na rzecz wyłączną Towarzystwa pań św. Wincentego  
i Pauli:

w oba dni: pp. z hr. Krasieńskich Ludwikowa Górka, hr.  
Hortensja Małachowska i z ks. Golcynów Konstantowa Gór-  
ska z córką.

7) **Św. Aleksandra.**

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Cezaryna z Kossackich Przesmyka z  
córkami Marją i Ludwiką, Marja z Kossowskich Marchwicka,  
a Eugenja Hlebicka Józefowiczówna do godziny 2-ej. Dele-  
gowany Metodjusz Puchalski.

w sobotę: pp. Teodora z Zabokrzyckich Porczyńska z córkami  
Teklą i Teodorą, Marja z Rypińskich Ułaszynowa. Dele-  
gowany Wincenty Zabokrzycki.

b) Na rzecz wyłączną pracowni dla biednych dziewcząt przy  
ulicy Hożej:

w oba dni: pp. Pelagia z ks. Sapiehów hr. Czačka, Pauli-  
na z Sobańskich Jelowicka z córką Pauliną, Olga z hr. Cza-  
ckich Izęka z córką Marją, Tekla z Łańskich Mańkows-  
ka z córkami Jadwigą i Anną. Delegowany: Adolf Jelo-  
wicki.

8) **Św. Trójcy** (dawniej ks. trynitarzy).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Bronisława Puchalska z pannami Julią Ko-  
złowską i Leokadją Grochowską, Natalja z Jasińskich Kor-  
paczewska z panną Stanisławą Stefaną i Anielą Pleszczyń-  
ską. Delegowany na oba dni Marcei Pleszczyński;

w sobotę: pp. Natalja z Jasińskich Korpaczewska z panną  
Stanisławą Stefaną, Julia z Bogdańskich Plebińska, Marja z  
Dobrzańskich Leszczyńska.

9) **Św. Barbary** (na byłym omentarzu świętokrzyskim).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek i sobotę: pp. Walerja z Bellów Chojnowska z  
córką Jadwigą, Ludwika z Borkowskich Iwanicka, Bronisła-  
wa z Ciechowiczów Hofferowa z siostrami panną Piasecką,  
Zofja z Mannów Piaseczyńska żona doktora. Delegowany: w  
piątek Eugenjusz Kunkel, w sobotę Michał Berkman.

10) **Wszystkich Świętych.**

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: drowa Marja Zawadzka z siostrą Zofją Hlebowi-  
czówną, drowa Wanda Wróblewska i panna Gabriela Iwa-  
nowska. Delegowany Julian Heppen;

w sobotę: Józefa z hr. Tarłów Bronisz-Makowska z siostrą  
hrabianką Różą Tarłówną i pannami Natalją Kazimierską,  
Marją Cielecką, Ludmiłą Dramińską. Delegowany Michał  
Bronisz Makowski.

11) **Św. Karola Boromeusza**

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Laura z Wiorogórkich Mitkiewiczowa, Lau-  
ra z Podgórske Krajewska, Paulina z Bellich Stanisławowa  
Fröhleowa z pannami Antoniną i Felicją de Moysard i  
Delina z Wiorogórkich Wasutyńska. Delegowany Ludwik  
Herkner;

w sobotę: pp. doktorowa Biegańska z pannami Heleną  
Kesslerówną i Heleną Opiełką i Heleną Filanowiczowa z sio-  
strą. Delegowany Młukianowicz Bronisław.

12) **Narodzenia Najświętszej Marii Panny** (da-  
wniej oo. karmelitów na Lesznie).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Karolina z Domblów Kochanowska, Joanna z  
Temlerów Adamowa Hersowa, Zofja z Sommerów Jabłńska  
z pannami Bronisławą i Julią Rentiłównami. Delegowany:  
Daniel Obrębski;

w sobotę: pp. Jadwiga z Reklewskich Szmidecka z córką  
Krystyną i panną Marją Habichówną. Delegowany Antoni  
Reklewski.

13) **Św. Antoniego** (dawniej oo. reformatów).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Aniela z Danielskich Chudzińska, Natalja  
Korsakowa z córkami Anną i Julią. Delegowany Aleksan-  
der Karassowski;

w sobotę: pp. Henryka z Bendów Ładnowska, Weronja z  
Zagórskich Bendowa. Delegowany Gabriel Wierzbowski.

b) Na rzecz wyłączną domu schronienia „Przytulisko“  
(przy ulicy Wilekiej):

w piątek: pp. marszałkowa Ludwika Ciechanowiecka z  
córką Marją. Delegowany Anastazy Siemiński;

w sobotę: pp. Marja Paulina Byszewska, Ludwika i Leonja  
Gecewiczówny, panna Teresa Korybutt-Daszkiewiczówna.  
Delegowany Konrad Sieciech Bilezyński.

14) **Przemienienia Pańskiego** (dawniej oo. kapucy-  
nów).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Balbina z Wołowskich Zalewska z pannami  
Józefą Psarską i Marją Tyrchowską. Delegowany Henryk  
Lubiez Czaplicki;

w sobotę: pp. hr. Stefania z Moriconich Platerowa, Kata-  
ryna z ks. Golcynów Niemojowska z panną Marją Stojow-  
ską i Kazimiera z Lempickich Fudakowska. Delegowany  
Maurycy Zaleski.

b) Na rzecz wyłączną domu schronienia nieuleczalnych parali-  
tyków:

pp. Marja z hr. Uruskich księżna Czetwertyńska, Natalja  
hrabianka Potocka.

15) **Św. Marcina** (dawniej oo. augustianów).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Matylda z Nowickich mecenasowa Flamm-  
owa z córkami Lucją i Michaliną, doktorowa Ludwikowa An-  
dersowa. Delegowany Ksawery Komierowski;

w sobotę: pp. Weronika z Puchalskich Elzbieta z córkami  
Anną i Marją i z pannami Heleną i Marją Kozłow-  
skimi, Kazimiera Karolewiczówną i Janiną Stawicką. Dele-  
gowany Antoni Golański.

16) **Św. Ducha** (po-pauliński).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Filipina z Rettów Korzeniowska z panną  
Julią Klemkówną, Natalja Aieszkowa z siostrą panną Jadwigą  
Puszczałowską i Michaliną z Konarzewskich Zalewska.  
Delegowany: Edward Troczeniowski;

w sobotę: pp. Bronisława Leśniewska z siostrą Zenobją  
Leśniewską i pannami: Walerją Gedywodówną i Stanisławą  
Ciąglińską. Delegowany Leopold Wroczyński.

b) Na korzyść schronienia nauczycielek (przy ulicy Żu-  
rawiej):

w piątek: pp. Jadwiga z Hermanów doktorowa Brzezińska  
Izabella z Goldszandów Brezowa. Delegowany: Jks. Z  
gmunt Chelmicki;

w sobotę: pp. Emilia z Lubieńskich mecenasowa Brzeziń-  
ska, Helena z Jasińskich Krzymuska, Jadwiga z Hermanów  
doktorowa Brzezińska. Delegowany dr. Jan Brzeziński.

17) **Św. Jacka** (dawniej oo. dominikanów).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Marja z Kurmanowiczów Plewińska z sio-  
strą Sabina i p. Zofją z Głogowskich Kurmanowiczową. De-  
legowany Bonifacy Dziadulewicz;

w sobotę: pp. Bronisława z Polujskich Kozanecka z sio-  
strą Marją Polujską i pannami Heleną Piętkówną i Heleną  
Świecińską. Delegowany: August Miaskowski.

b) Na korzyść kościoła:

w piątek: pp. Izabella z Olechowskich Łopuska z córką  
Izabellą, pannami: Natalją Chęcińską, Kazimierą Sobolew-  
ską, Izabellą Smolikowską z córką Heleną;

w sobotę: pp. z hrabiów Lubieńskich Franciszka Chła-  
powska z hrabianką Zofją Sołtykówną, Władysławowa Ki-  
nicka z córką Jadwigą. Delegowany: Jks. Jan Wierzbicki.

18) **Św. Kazimierza** (pp. sakramentek).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Marja z Hauków Kosińska z siostrą panną  
Zofją Haukówną. Delegowany: Zygmunt Hauke;

w sobotę: pp. Eugenja z Reichmanów Dziewulska. Dele-  
gowany: Bronisław Niżyński.

19) **Panny Marii** (na Nowym Mieście).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Marja z Pohlów Borchatowa z córką Leon-  
tyną, Wanda z Zembruskich Polaska z pannami: Wiktorją  
Jakubowską, Felicją Twarowską, Marją Piasecką i Stefanją  
Zemczykowską. Delegowany: Antoni Kocalski;

w sobotę: pp. Teresa z Dobrzańskich Odkalkowa z córką  
Jadwigą, z panną Marją Dobrzańską, z Janiszewskich Chy-  
lińska. Delegowany: Mieczysław Bieszyński.

20) **Św. Franciszka Serafickiego** (dawniej francisz-  
kanów).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Augustowa z Roeslerów Hochowa, Lucjana-  
wa z Łaskowskich Bojasińska. Delegowany: Antoni Rze-  
szotarski;

w sobotę: pp. Józefowa Juszczykowa, z córką Marją, Sta-  
nisławowa Juszczykowa z siostrami Józefą i Marją i panna-  
mi: Konstancją i Janiną Morettówną. Delegowany: Seweryn  
Wisniewski.

21) **Św. Andrzeja Apostoła** (dawniej oo. bonifratrów)  
przy ulicy Bonifraterskiej.

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek i sobotę: pp. Aniela z Święcińskich Wojtkiewi-  
czowa z siostrami Karoliną i Natalją i Władysławą z Jur-  
kowskich Porajka. Delegowany: Leon Zakrzewski.

22) **Św. Karola Boromeusza** (na Powązkach).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Joanna z Badyńskich Kubińska, Bronisława  
z Kołudzkiej Jastrzębska. Delegowany: Jan Sikorski;

w sobotę: Marja z Lipińskich Łagunowa z pannami Anie-  
lą Krawczyńską i Marją Langnerówną. Delegowany: Francis-  
zek Jamiołkowski.

23) **Parafjalny Matki Boskiej Loretańskiej** (na  
Pradze).

a) Na cele pod pozycjami A, B, C wskazane:

w piątek: pp. Zofja z Zawiszów Czaplicka z panną Heleną  
Gąsiorowską, Jadwiga z Chelmińskich Skorynowa i Marja z  
Piaseczyńskich Piaseczyńska. Delegowany: Henryk Piaseczyński;

w sobotę: pp. Bogusława z Palickich Brzezińska i Kazi-  
miera z Weisenbornów Wilczyńska, Kazimierz z Pancerów  
Trzeszczkowska, z panną Heleną Supronowiczówną. Dele-  
gowany: Cezary Skoryna.

### B) KOŚCIOŁY I KAPLICE INSTYTUTOWE.

1) **W gmachu Towarzystwa dobroczynności** (na  
Krakowskim-Przedmieściu).

w piątek: pp. Marja z hr. Przezdzieckich Walewska, Ma-  
rja z Szlubowskich hr. Gustawa Lubieńska. Delegowa-  
ny: Wincenty hr. Walewski;

w sobotę: Aleksandra z hr. Lawalów hr. Kosakowska z  
hrabianką Aleksandrą Kosakowską i hr. Helena Mikorska,  
Delegowany: hr. Wiktor Ronikier.

2) **W szpitalu Dzieciątka Jezus.**

pp. Edwardowa z Zielińskich Leowa, Marjanowa Gawale-  
wiczowa i Ludwikowa Grossmanowa z córką Marją.

3) **W kaplicy szpitalu dla dzieci** (na Aleksandrji).

w piątek: pp. Natalja z Żalutynskich baronowa Taubowa  
z córkami Elżbietą i Janiną, Jadwiga z Komarów hr. Za-  
bielowa, Elżbieta z Lipopów Wernicka;

w sobotę: Aleksandra z hr. Potockich hrabina Augustowa  
Potocka.







## ZNACZNE ZNIŻENIE CENY dział treści popularno-naukowej

**BIBLIOTEKA MIĘDZYNARODOWA** zawierająca sześć następujących dzieł:

**Woda** jej kształty i przeobrażenia jako obłoki i rzeki, lód i lodniki, przez T. Tyndalla, przekład z francuskiego, cena kop. 90 zniżona na kop. 45, z przesyłką kop. 60.  
**Duch i ciało**, mniemania o ich wzajemnym stosunku przez A. Baina, przekład z angielskiego, rs. 1, zniżona kop. 50, z przesyłką kop. 65.

**O początku narodów**, przez W. Bagehot, przekład z angielskiego, rs. 1, zniżona kop. 50, z przesyłką kop. 65.

**Zasada zachowania energii** przez Balfoura Stewarta, przekład z angielskiego Wł. Kwietniewskiego kop. 90, zniżona kop. 45, z przesyłką kop. 60.

**Ruch zwierzęcy**, przez J. Petigrew, tłum. Dr. Nawrocki, rs. 1 kop. 50, zniżona kop. 75, z przesyłką kop. 90.

**Nauka o pochodzeniu gatunków i darwinizm**, tłum. prof. A. Wrześniowski, rs. 1 kop. 35, zniżona kop. 67½, z przesyłką kop. 80.

**Nabywający wszystkie sześć dzieł, płać tylko rs. 2, z przesyłką rs. 2 k. 50.**

## Nauka o ludach,

przez **Oskara Peschela**, przełożona z angielskiego przez prof. Dra T. Wisłockiego, cena dotychczasowa rs. 4, zniżona na rs. 1 kop. 50, z przesyłką rs. 2.

Do nabycia w księgarniach: Gebethnera i Wolffa, Michała Glücksberga, Maurycyego Orgelbranda, Gustawa Sennewalda, Edwarda Wende, oraz we wszystkich innych.

**Znacznie zniżona cena.**

## Technologia chemiczna

przez **R. Wagnera**,

przekład **J. Grabowskiego**

tom duży (1072 stronni) z licznymi drzeworytami.

Cena dotychczas rs. 6, zniżona na rs. 3, z przesyłką rs. 3 k. 60.

Do nabycia w księgarniach: Gebethnera i Wolffa, Michała Glücksberga, Maurycyego Orgelbranda, Gust. Sennewalda i Edw. Wende, oraz we wszystkich innych.

## Hodowla zwierząt

przez **H. Settegasta**,

podług 3 wydania niemieckiego,

przez **A. Trylski** (z drzeworytami).

Cena dotychczas rs. 3, zniżona na rs. 1 k. 50, z przesyłką rs. 1 k. 80.

## CIASTA

wyborowe własnego wypieku.  
Placek od 20 kop. funt. — **Babki** od 25 k.  
Placek z serem — **Struclle** z makiem.  
Torty po cenach niskich, sprzedaje

## CUKIERNIA

**Teodora Komorowskiego**,  
Marszałkowska № 38. 862

4 mile od Częstochowy jest do  
sprzedania

## DOM

6 mórg dobrej ziemi, 1½ morga pastwisk, pół morgi lasu dorosłego, w osadzie bardzo korzystnej, bo się tam znajduje rejent, wójt gminy, sąd gminny i co 2 tygodnie walne jarmarki, miejsce korzystne dla rzeźnika sklepowego. Wiadomość bliższa u Garłowskiego w Nowej Częstochowie № 510. 848

Sprowadziliśmy z Czech  
i do SIEWU polecamy:

**Jęczmień „Impérial”**  
odznaczający się plennością, dorodnym  
ziarnem i nadzwyczajną cienką skórką.

Cena rs. 6 za 100 funtów.

**Wasilewski & Pilaski**

w Warszawie,  
Nowo-Senatorska  
№ 5.  
Hotel Litewski.

w Kijowie,  
Kresczatik  
№ 12.  
686R

## Kantor Przewozowy

**Kropiwnicki i S-ka**,  
Tłomackie Nr 6.

Przy zmianie lokali w nadchodzącym kwartale, skutecznie po cenach przystępnych  
**przeprowadzki**,

na specjalnie do tego urządzonych resorowych wozach, gwarantując za całość powierzonych rzeczy.

Połączenie Telefonowe № 135. 860

Dnia 25 bież. miesiąca, między godziną 4 a 5-tą, z pod № 15 przy ulicy Wspólnej, wybiegła



**SUCZKA BIAŁA**

z łapami brązowymi, z takimiż uszami długimi, kręconymi, z przedziałem białym nad nosem. Łaskawy znalazca raczy odprowadzić pod powyższy numer do właściciela domu za nagrodą rs. 1. Nie prawy właściciel pociągnięty będzie do odpowiedzialności sądowej

## Ananasy Flance

owocowe, silne, sztuka od kop. 75—100, bardzo silne 150, oraz kindle ananasowe, sztuka od 30 do 50 kop. Są do sprzedania na każde żądanie. 849

Adres: pod Łomą w Janeczewie.

Starszy ogrodnik **Biedroński**.

## WYPRZEDAŻ.

Z powodu wyjazdu: mebli rozmaitych, takich ale porządnych, firanek, dywanów, pościeli, naczyń kuchennych, statków drewnianych itp., u pp. Rościszewskich, ulica Erywańska № 6, dom Jarockiego. Widzieć można o 12-tej. 855

**CYGARA HAWAŃSKIE**  
**IMPORTOWANE**,  
zbiorów r. 1881/2.

nabyte w większej partii, sprzedają się w oryginalnym opakowaniu, po niskich cenach, u **St. Podymowskiego i L. Rojkiewicza**  
Marszałkowska № 77. 680R



**FAETON**  
lekki, zgrabny, w najlepszym stanie. Wiadomość: ulica Dobra № 7, u właściciela domu. 851

## OGŁOSZENIE.

W dobrach Sławutkich w gub. Wołyńskiej, księcia Sanguszków, są do wydzierżawienia zaraz:

W miasteczku Sławucie (stacja drogi żelaznej Kijowsko-Brzeskiej)

1) Młyn parowy drewniany o trzech kamieniach.

2) Propinacja miejska z murem domem, oraz

3) we wsi Siwkach odległej od stacji kolei wiorst 10 (dziesięć) od dnia 1-go Lipca 1885 Marymont murem o pięciu kamieniach, wraz z młynem razowym drewnianym o sześciu kamieniach, oba na rzece Horyniu.

Bliższych szczegółów udzieli na każde zażądanie Zarząd główny Dóbr Sławutkich. 682r

**Gruby pieniężny interes**,  
będący na ukończeniu w Petersburgu, w Ministerium Skarbu. Kapitalista życzący nabyć, zgłosić się: Marszałkowska 56, m. 11. 857

## OSTRZEŻENIE!

Uniwersalne powodzenie, jakiego doznały rezultaty użycia prawdziwego Balsamu Colorado, dla porostu włosów i usunięcia siwizny, spowodowały masę naśladowań i podrabian, z szkodliwymi i nieczynnymi przymieszkami, wprowadzającymi w błąd nie tylko kupujących, ale nawet i poważne handlowe firmy. Ochroniając publiczność od nadaremnych strat, wyznacza Colorado uprzedza, że tylko ten Balsam Colorado jest prawdziwym, na etykiecie pudełka którego, będzie własnoręczny podpis właściciela czerwonym atramentem: Dr Jeffersohn. **Cena 3 rs. 50 kop.**, przesyłka 1 rs. Główny Skład w Warszawie, Magazyn **Dobrzańskiego**, Krakowskie-Przedmieście № 7. Filja: Nowy-Swiat nr 41. Lipink róg Niecałej i Wierzbowej, Le-on Nowo-Senatorska nr 4. 480

## Drzewka Owocowe

Przy zbliżającej się wiosennej porze **Zakład Ogrodniczy Fryderyka Bardet**, przy ulicy Senatorskiej № 472, w pałacu JW. Hrabiego Ordynata Zamoyńskiego, poleca Szanownej Publiczności, a to po bardzo przystępnych cenach, swoje wielkie zapasy **drzew i krzewów** owocowych i ozdobnych, drzew iglastych, roślin doniczkowych i flane szparagowych i truskawkowych.

Bukiety i Guirlandy i t. p. inne ozdoby ze świeżych kwiatów sprzedają i wyrabiają się na obchodach w tymże Zakładzie w bardzo krótkim czasie.

Cenniki nasion, drzew owocowych i ozdobnych, i roślin treibhausowych, wysyła się bezpłatnie osobom życzącym mieć takowe.

## Karpińskiego Apteka

Elektoralna № 35.—WINA lecznicze, galmanin, parowa fabryka wód mineraln.

Przyjmuje się do wypieku 837

## Ciasto i Baby

w każdym czasie, przy ul. Krochmalnej 15.

## Bażanty

rs. 4 kop. 50 para. **INDYKI** tuczone orzechami z dóbr BIELAWY i wszelki drób w owocarni **J. Witkowskiego**, ulica Szpitalna № 1. 843

## Masło i Wędliny

Litewskie,

jako to: **Szynki, Kielbasy, Polondwice, Karkowiny, Salami, Buljon**, oraz **Sery, Rydzy i Grzyby** marynowane i suszone, **Konserwy, Marynaty, Borówki** smażone na funty, sprzedają się po cenach przystępnych. — Nowy-Swiat № 25, w podwórzu na parterze. 648

## Fabryka Octu Winnego i Estragonowego,

sprzedaż na garnce, kwarty i butelki. Nowy-Swiat № 25, w podwórzu na parterze. 647

## „Eau de Lys.”

Znakomita ta woda, otrzymuje się z kwiatu białej wodnej lilii, przeto zawiera w sobie wszystkie pomyślnie pierwiastki sprzyjające udelikanieniu skóry. Działalność tej cudownej wody polega na tem, że przywraca skórze piękny i naturalny kolor, odświeżając ją, ubiela, usuwa żółte plamy i ostryd z twarzy i całego ciała. **Cena rs. 1 kop. 50**, z przesyłką rs. 2. Skład w magazynach **Dobrzańskiego** Krakowskie-Przedmieście № 7 i Nowy-Swiat № 41. 479r

## LEKCJE BUCHHALTERJI

udziela **J. DANILEWICZ**, Autor. — Erywańska 7, przyjmuje od godz. 3—6 po poł. 463

## Węgórz w Ruladzie

marynowany, nadszedł z Gdańska.

**W. Chmielewski i Sp.**

4. Miodowa 4. 829

Dla amatorów ptaków,  
są do sprzedania bardzo dobre gadające Papugi, szare, zielone i białe, Kakadu i inne amerykańskie ptaki w rozmaitych kolorach; Słowiki czerwone dobrze śpiewające w dzień i w nocy, Kanarki ładnie śpiewające czyściej rano, z gór Haren. **Inseparables** 810

**Nowo-Senatorska, Hotel Litewski № 5**

**Ernst Peszel.**

## Świeży Tytoń Żytomierski Bojarskiego,

nadszedł do sklepu wyrobów tabaczknych **A. Stroynowskiego**, Nowy-Swiat № 15 w Warszawie. 815

## Po niskich cenach.

## Na Święta

różne Rośliny kwitnące i dekoracyjne, oraz **Bukiety**, poleca **Zakład Ogrodniczy** Krakowskie-Przedmieście № 62, przy kościele p. bernardyńskim. — **Ogród** Miodowa № 5, przy kościele p. kapucyńskim. 822

## CUKIERNIA

**F. DAUSZ.**

poleca **BABY** parzone znane ze swej dobroci, funt kop. 25 i 30; **Placki, Mazurki i Torty**, od kop. 50 do rs. 3 i wyżej.

**Białeńska róg Długiej № 18.**

819 Z szcunkiem

**F. Dauksz.**

## WARSZAWSKIE BIURO TECHNICZNE Matecki & Obrębowicz,

Warszawa, Nowy-Swiat 29.

Opracowanie projektów, planów, kosztorysów i wykonywanie robót dla budownictwa zwykłych i zakładów przemysłowych. — **Ogrzewanie i wentylacja mieszkań, wodociągi, zlewki.**

Dostawa materiałów technicznych, maszyn, motorów; aparatów przemysłowych do **ukrowu**, dren glazurowanych, rur żelaznych i t. d. 683R

Reprezentacje fabryk zagranicznych i Fabryki pieców i kafi „Leopoldów.”

## Kolonja

tuż za rogatką Czerniacką, w Sielcach, № 9 i 10, sprzedana będzie przez licytację d. 3 (15) kwietnia r. b. w III Wydziale Sądu Okręgowego Warszawskiego. 853

## GNÓJ

jest do sprzedania, stary, leżący w miejscu i nowy od 1 Kwietnia. Wiadomość u wachmi-strza 6-go Szwadronu, pułku Ułanów w Łazienkach. 854

## Skład Towarów

żelaznych i galanteryjnych

**R. STRAUS,**

w WARSZAWIE,  
ulica Marszałkowska № 50A.

POLECA:

Maszynki do siekania mięsa od rs. 4.—  
Szpryce do kielbas —90  
Maszynki do przytrzymywania szynki, przy krajaniu takowych, 4.50  
Noże kuchenne —15  
Nowe stołowe z widelcami, tuz. 2.40  
Tace lakierowane —50  
Wytyczaki „Empire,” 12.—  
Klaski cynowane dla ptaków itp. 1.—  
841



# MAGASIN FRANÇAIS

przy rogu Krakowskiego-Przedmieścia i ulicy Trębackiej, w domu dawniej „Starej Poczty,”

zawiadamia Szanowną Publiczność, że na zbliżający się sezon wiosenny i letni, przysposobił znaczny zapas gotowych ubiorów męskich i dziecięcych, w wielkim wyborze, jak również materiałów krajowych i zagranicznych do obstalunków, podług miary. Krój i wykończenia podług ostatniej mody. Każda sztuka opatrzona jest ceną, która jest też widoczną dla wszystkich.

**Ceny są niskie, lecz stałe.**

<b>Paletoty</b>	letnie, poczynając od rs.	<b>9.</b>
<b>Garnitury</b>	„ „ od rs.	<b>15.</b>
<b>Spodnie</b>	„ „ od rs.	<b>5.</b>
<b>Garnitury czarne,</b>	„ „ od rs.	<b>26.50.</b>
<b>Paletoty i Garnitury dziecięce</b>	„ „	<b>6.50.</b>

Wielki wybór ubiorów neglizowych, szlafroków, kurtek skórzanych, burek i t. p.

490r



**Na nadchodzące Święta Wielkanocne**

polecamy Szanownej Publiczności, po cenach przystępnych wystawę **czyste i naturalne**

**Wina węgierskie;** białe i czerwone Wina francuskie, oraz wszelkie inne gatunki win, jak niemniej **CYGARA HAWAŃSKIE i Likierzy Zagraniczne.**

**SIMON i STECKI,**

**Skład Główny Krakowskie-Przedmieście № 36,**

Filja I-sza Nowy-Swiat № 13;

Filja II-ga Elektoralna № 5.

**PAPIEROSNICE SREBRNE.  
PORTMONETY SREBRNE.  
PORTCYGARY SREBRNE.  
KUBKI do WÓDKI SREBRNE.  
NAJWIĘKSZY WYBÓR.  
UMIARKOWANE CENY.  
w MACAZYNIE JUBILERSKIM  
M. MANKIELEWICZA,  
w GMACHU TEATRU.**

STON

## FABRYKA ASFALTU

i Tekstury dachowej asfaltowej ogniotrwałej,  
Fabryka Posadzek, oraz Pomników i innych wyrobów z Betonu prasowanego,

# J. PAUL

W WARSZAWIE,

poleca jako nowość **Lak czerwony kamienny**, do smarowania dachów tekstura asfaltową krytych, nadający im piękny kolor czerwony i nadzwyczajną trwałość. Wykonują wszelkie roboty w zakresie przedsiębiorstwa wchodzące i posiadają na składzie asfalt, tekstura asfaltową, lak asfaltowy, posadzki, płyty trotuarowe, misy itp. Osusza wilgoć w mieszkaniach sposobem francuskim, uznany za najpewniejszy i najtańszy, z gwarancją. **Kantor przy ulicy Bielarskiej № 4, w podwórzu na lewo, na parterze.**

632R

☛ Połączenie telefonowe. ☛

## Magistrat miasta Warszawy.

Dnia 10 (22) Kwietnia r. b., o godzinie 11-aj z rana, odbędzie się w sali licytacyjnej Magistratu miasta Warszawy, licytacja in minus, przez opieczętowane deklaracje na wykonanie w roku 1885 robót brukarskich, z dostawą materiałów w 4 oddziale inżynierskim m. Warszawy, od summy rs. 9812.

Mający zamiar ubiegania się o takowe przedsiębiorstwo, złożą w czasie i miejscu wyżej oznaczonym na ręce p. o. Prezydenta miasta opieczętowaną deklarację, napisaną na papierze stemplowym ceny kop. 60, podług wzoru poniżej zamieszczonego, wraz z kwitem Kasy m. Warszawy, na złożone w tejże Kasie wadium w ilości rs. 985 i na koszt ogłoszenia rs. 100, które nie utrzymującemu się przy licytacji będą zwrócone.

Warunki i anshagi są do przejrzania w Wydziale Administracyjnym Magistratu każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

### Wzór do deklaracji:

W skutek ogłoszenia z dnia ... podaję niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się wykonania w r. 1885 robót brukarskich, z dostawą materiałów w 4 oddziale inżynierskim m. Warszawy, za sumę rs. ... kop. ... (wypisać literami), poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom, w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kasie m. Warszawy wadium w ilości rs. 985 i na koszt ogłoszenia rs. 100, przy niniejszem załączam.

Stale moje zamieszkanie w N. N. (wypisać miejsce zamieszkania).

Pisałem dnia ... (wypisać dzień, miesiąc i rok).

Podpisać wyraźnie imię i nazwisko

682r

## Magistrat miasta Warszawy.

Dnia 10 (22) Kwietnia r. b., o godzinie 12-aj w południe, odbędzie się w sali licytacyjnej Magistratu miasta Warszawy, licytacja in minus, przez opieczętowane deklaracje na wykonanie w r. 1885 robót brukarskich, z dostawą materiałów, w 3 i 4 inżynierskim oddziale m. Warszawy, od summy rs. 9634.

Mający zamiar ubiegania się o takowe przedsiębiorstwo, złożą w czasie i miejscu wyżej oznaczonym, na ręce p. o. Prezydenta miasta, opieczętowaną deklarację, napisaną na papierze stemplowym, ceny kop. 60, podług wzoru poniżej zamieszczonego, wraz z kwitem Kasy m. Warszawy, na złożone w tejże Kasie wadium w ilości rs. 965 i na koszt ogłoszenia rs. 100, które nieutrzymującemu się przy licytacji będą zwrócone.

Warunki i anshagi są do przejrzania w Wydziale Administracyjnym Magistratu każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

### Wzór do deklaracji:

W skutek ogłoszenia z dnia ... podaję niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się wykonania w r. 1885 robót brukarskich, z dostawą materiałów w 3 i 4 oddziale inżynierskim m. Warszawy, za sumę rs. ... kop. ... (wypisać literami), poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom, w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kasie m. Warszawy wadium rs. 965 i na koszt ogłoszenia rs. 100, przy niniejszem załączam.

Stale moje zamieszkanie w N. N. (wypisać miejsce zamieszkania). Pisałem dnia ... (wypisać dzień, miesiąc i rok). Podpisać wyraźnie imię i nazwisko.

667r

## Zarząd Drogi Żelaznej Warszawsko-Terespolskiej,

podaje do wiadomości, że przedmioty pozostawione przez passażerów w powozach i na stacjach drogi żelaznej Warszawsko-Terespolskiej, w kwartale IV-m r. z., a znalezione przez służbę tejże drogi, odebrane być mogą, po udowodnieniu własności od Zawiadowcy stacji Praga.

Wykazy tych przedmiotów znajdują się do przejrzania u Zawiadowców stacji: Praga, Siedlec, Łuków i Brześć.

Jeżeli po odbiór rzeczonych przedmiotów do dnia 19 Czerwca (1 Lipca) r. b., nikt nie zgłosi się, takowe stosownie do § 22 przepisów porządkowych, sprzedane zostaną przez publiczną licytację.

681r

## OGŁOSZENIE.

Zarząd Warszawskiego Wojenno-Medycznego Inspektora, podaje niniejszem do powszechnej wiadomości, że w dniu 9 (21) Kwietnia 1885 roku, o godzinie 11 z rana, odbędzie się w Kancelarii tegoż Zarządu licytacja głośna bez przetargu, na dostawę do Warszawskiego Szpitala Aptecznego, niektórych pakunkowych i gospodarskich przedmiotów.

Do licytacji będą dopuszczeni tylko ci, którzy mają na to prawo. Oprócz głośnej licytacji będą przyjmowane na imię Warszawskiego Wojenno-Medycznego Inspektora opieczętowane deklaracje z załączeniem wadium 20%, summy licytacyjnej to jest rs. 290, ze szczegółowym wykazem składanych pieniędzy, oraz świadectwo na prawo handlu.

Deklaracja i prośba, winny być napisane na stemplu z wyznaczonym, ceny kop. 60, które razem z wadium będą przyjmowane tylko do godziny 11 z rana w dniu do licytacji przeznaczonym.

Warunki licytacyjne mogą być przejrane codziennie w Zarządzie od godziny 10 do 2 po południu, wyjąwszy niedziel, świąt uroczystych i dni galowych.

662r



**PARASOLKI DAMSKIE.** 768

Na nadchodzący sezon

**Magazyny F. Schlagera,**

Nowy-Swiat Nr 49 i Senatorska Nr 1 dom Piotrowskiego.

otrzymały wielki transport

**PARASOLEK DAMSKICH.**

Rzeczono Magazyny posiadają też wielki wybór **PARASOLI MĘSKICH.**

**Fabryka i Magazyn EDWARDA LOTH,**

ulica Krakowskie-Przedmieście № 15,

zaopatrzony już w nowe fasony kapeluszy, podług których przyjmują się do przerabiania wszelkiego rodzaju przydatne kapelusze słomkowe.—Uprasza się Szanowne Panie o łaskawe wezwanie nadesłanie kapeluszy, celem dokładniejszego i wcześniejszego uskutecznienia przeróbki tychże.—NB. Równocześnie też kapelusze przyjmują się także do ubrania. 656R

**FOSFORAN ŻELAZA**

LERASA APTEKARZA, DOKTORA NAUK ŚCISŁYCH

W piynie podobnym do zgęszczonej żelazistej wody mineralnej, jest jedynym środkiem żelazistym zbliżającym się do składu kulek krwi, a posiada nad resztą preparatów żelazistych tę wyższość że działa w sposób odzwierciedlający krew i kości. Nigdy nie sprawia zatwardzenia i nie utrudza żołądka, nie czerni zębów; używa się zawsze z dobrym skutkiem w boleściach żołądka, przeciw bladeści cery, niedokrewności i wszystkich tych cierpieniach którym podlegają niewiasty, panny i dzieci blade niedokrwiste, cierpiące na młodości i brak apetytu.

PARYŻ, 8, ULICA VIVIENNE I WE WSZYSTKICH GŁÓWNYCH APTEKACH.

**Administracja Piwa Radzikowskiego z Radzikowa pod Błoniem.**

ma honor zawiadomić Szanowną Publiczność i WWPP. Kupeów, że jak zwykle tak i w tym roku, na nadchodzące Święta Wielkiej-Nocy, przygotowała znaczny zapas znanych oddawna z dobroci różnych gatunków piwa lagrowego, jak: Marcowe, Pale-Ale, Simplex i Bockbier i takowe sprzedaje detalicznie, w filjach własnych, Marszałkowska № 58, Senatorska № 6, Leszno № 18, Praga, ulica Targowa № 160, Żurawia № 26, oraz Elekoralna № 29 u p. Kotulińskiego i wyłączną sprzedaż Podwał № 3 u p. Szpadrowskiego.—Sprzedają zaś hurtowa na miasto jak i na prowincję, za zaliczeniem Grzybowska № 61.—Zwraca się uwagę Szan. Publiczności, dla uniknięcia podrabiania firmy, na korki opatrzone marką firmy: **BROWAR w RADZIKOWIE pod Błoniem.** 858

**KATARY, ZATKANIE KANAŁÓW ODDECHOWYCH, SUCHOTY, ASTMA**

PĘDKO I BEZ KOSZTÓW SIĘ LECZA ZAŻYWAJĄC DWIE KAPSULKI GUYOTA.

**CAPSULES GUYOT**

Kapsułki te dawniej były czarne i nieprzyjemne do połknięcia, obecnie są białe podobne do cukierek.

Na każdej kapsułce odbity jest podpis Guyot.

Najdelikatniejszy żołądek znosi smole w Kapsułkach Guyota zawartą

UWAGA: Dzieci i osoby nie mogące przełykać tych kapsułek powinny zażywać

Uważać należy na podpis trzyczkolorowy

Znajdują się we wszystkich aptekach.

**PATE REGNAULD**

FABRYKOWANE

19, rue Jacob.

FABRYKA I SPRZEDAŻ HURTOWA 19, RUE JACOB W PARYŻU.

**WIELKA LICYTACJA OBRAZÓW OLEJNYCH (a nie Oleodruków).**

Za pozwoleniem Władzy odbędzie się dziś dnia 1 Kwietnia i dni następnych, przy ulicy Senatorskiej pod Nr 27 dom p. Feista, **Licytacja Obrazów Olejnych** nowoczesnych malarzy, w ramach bardzo ozdobnych i bogato połączanych.

Licytacja odbywać się będzie codziennie, od g. 11 rano do 5 po południu. 859r

**RECZNA ROBOTA.**

**Koniak leczniczy**

FIRMY **BARNETT & FILS** w Koniaku, poleca **SKŁAD WIN R. ORŁOWSKIEGO,**

przy ulicy **Krakowskie-Przedmieście № 43,** obok Hotelu Saskiego,

sprzedaje w 1/1, 1/2, 1/4 i 1/8 butelkach. 764

WIECZNA PIĘKNOŚĆ SKÓRY OTRZYMUJE SIĘ PRZY UŻYWKU

**PARFUMERIE ORIZA**

de L. LEGRAND

Dostawca Rosyjskiego Cesarzowskiego Dworu.

**ORIZA LACTE**

LOTION ÉMULSIVE

Bieł i oświeża skórę, spęda i niszczy pieg.

**SAVON ORIZA**

Doktor O. Révut, najłagodniejsze mydło dla skóry.

**Ess-Oriza & Oriza-Lys**

Najnowsze perfumy przyjęte i używane przez świat eleganci.

**ORIZA - POWDER**

Rzeczowy puder. Przygajający do skóry i nadający jej delikatność aksamitu.

Bieli i udelikatnia skórę dodając jej przezroczystość i świeżość do najpóźniejszych lat. Ochronia od opalenia się, piegów i zmarszczek.

Plus de Teintures Progressives pour Cheveux blancs

**ORIZALINE**

nadaje włosom i brodzie bezwzględnie ich pierwotny kolor.

Do i po użyciu tego środka nie trzeba myć głowy, nie płami bowiem skóry i nie jest szkodliwym zdrowiu

207 rue S'HONORE, PARIS

SKŁAD GŁÓWNY, 207, RUE SAINT-HONORE, A PARIS.

Przy naszej Wystawie Wędlin Krakowskich, urządziliśmy na czas Wielkiego Tygodnia nieznana dotąd w Warszawie

**WYSTAWĘ RYB MORSKICH**

w bardzo wielkim wyborze i ofiarujemy **I-ma Łososa Gdańskiego, Minogi Elbląskie, Węgorza w ruladzie, marynowanego, Stokfisz prawdziwy, Anchovis i Sardale Hamburgskie, Sledzie «Matjes» i marynowane Sproty** po rs. 1 kop. 40 skrzynka wagi 5-6 funtów, Flondry, **Sielawy Augustowskie** prawdziwe, **Sledzie angielskie** w oliwie, **Kawior grubo-ziarnisty, Kopczonki, Łosoś suszony** etc., etc, zapraszając Szan. naszych klientów, do zwiedzenia wystawy. — Sprzedaż na baryłki i częściową. — **Ceny umiarkowane.**

Towar tylko wyborowy.

**DOM ROLNICO-HANDLOWY**

**W. CHMIELEWSKIEGO i S-ki,**

**4. MIODOWA 4.** 856r

**ZAWIADOMIENIE**

**Magazyn Gotowych Ubiorów Męzkich**

**J. KRASSA,**

dawniej **E. SAMET,** przy ulicy Senatorskiej pod № 22.

Zawiadamia Szan. Publiczność i Klientów swoich, iż posiada na nadchodzący sezon gotowe ubiory męskie **po niepraktykowanie tanich cenach.**

Wszelkie obstalunki ze swoich materiałów w przeciągu 24-eh godzin dostarcza.

**J. Krassa.**

678r

**BROWAR**

**Zygmunta Boenisch,**

**Ceglana Nr 2,**

poleca Szanownej Publiczności, oraz pp. Handlującym **Piwo Bawarskie lagrowe** na sposób Wiedeński, w wyborowym gatunku. — Sprzedaż uskutecznia się tak na wiadrówki jako i butelki.—Browar połączony jest Telefonem Nr 363. 861

**Parasolki damskie,**

**Ceny niskie.**

poleca **B. Grüdiger,**

**Graniczna № 16 sklepu.** 685R

Są do wynajęcia

**Mieszkania letnie**

większe i mniejsze, w dominium Jabłonna tak w parku, jak i przy stacyi kolei żelaznej Nadwiślańskiej; mieszkania te wśród lasu położone, przez wygodnego urządzenia, zapewniają lokatorom świeże letnie powietrze, bliskość kąpieli wiślanej z urządzoną łazienką. Ceny umiarkowane.—Bliższa wiadomość w kancelarii Zarządu, Krakowskie-Przedmieście № 30. 850

**PANNY**

uzdolnione do okryć i kapeluszy, znajdują zatrudnienie w Magazynie **Bogusława Herse,**

Senatorska № 6. 684R

**Skład wód mineralnych naturalnych, przy Apteczce pod firmą**

**D. T. Heinrich**

istniejący, zaopatrzony został w wody **Vichy,** tegorocznego czerpania ze źródeł: **Grande Grille, Hopital, Celeslins, Hautrives, Mesdames, Chomel.** — Woda **Vichy** używana jest w cierpieniach organów trawienia, w chorobach wątroby, przy kamieniach żółciowych, w chorobach śledziony, w chorobach cukrowej, przy wydzielaniu piasku i białka, w cierpieniach pęcherza, padgrze, reumatyzmie, oraz w cierpieniach nerwowych na podstawie artretycznej rozwijających się. 637R

**Ostrzeżenie.** 863

Niniejszem ostrzegam, aby nikt nie nabywał weksli, wystawionych przeze mnie na rzecz Dawida Majersohna, pod datą 6 Stycznia 1885, każdy na rs. 250, za numerami: 17, 18, 19 i 20, a opatrzonych żyrem Izraela Bugajskiego, gdyż weksle te jako depozytowe, pozbawione są wszelkiego znaczenia i w obieg puszczanymi być nie mogą, albowiem kroki sądowe celem odzyskania przedsięwzięte.

**Fabian Bugajski w Łodzi.**



## FOTOGRAFJA ARTYSTYCZNA

# KONRAD

Nr 8 Erywaska

(Plac Zielony) Nr 8.

Wykonuje w zakładzie i po za obrębem takowego wszelkie roboty w zakresie sztuki fotograficznej wchodzącej. Wszystkie zdjęcia sposobem momentalnym (instantané). Obok **CEN DOTYCHCZASOWYCH** wprowadzone zostały dla osób fotografujących się w **JEDNEJ POZIE DO WYBORU** następujące: a) za tuzin biletów rs. 4, b) za tuzin gabinetowych rs. 10. Dla zakładów naukowych i osób duchownych ceny zniżone: a) za tuzin biletów w 2-eh pozach rs. 4, w jednej pozie rs. 3, b) za tuzin gabinetowych w 2-eh pozach rs. 10, w jednej pozie rs. 6.

580R

ISTNIEJĄCA OD ROKU 1856

## Fabryka Parowa MUSZTARDY A. SCHWEITZER, Królewska 19,

poleca Szan. Publiczności wyrób swój odznaczający się dobrocią, w różnych gatunkach w słoikach, oraz od garnca do kwaterek, po cenach przystępnych.

668R



## Skład Win BRACI KEMPNER,

w Warszawie, Długa 5,

POLECA

## Wina Krymskie

przez Urząd Lekarski jako naturalne i czyste uznane, począwszy od kop. 30 za butelkę lub rs. 1.35 za garniec

i wyżej. — Sprzedaż tychże odbywa się też w sklepach Stow. Morskurogo. 1633R  
Zlecenia z prowincji wykonujemy z pośpiechem i zaliczeniem (Nachnahme).

Telefonu Nr 415.

## BROWAR PAROWY

Piwa Bawarskiego i Porteru,

POD FIRMA

## Haberbusch & Schiele

ogrzystający od roku 1846, poleca Szanownej Publiczności i P.P. Kupeom na nadchodzące Święta Piwo BAWARSKIE LAGOWE oraz PIWO KULMBACHSKIE i PORTER wyborowej dobroci, których sprzedaż skutecznie się na antalki oraz butelki, lecz nie mniej jak 30 butelek, z dostawą do domu, w Kancelarii fabryki, Krochmalna № 36.

Telefonu Nr 415.

647R

## Wyprzedaż Wyrobów Platerowanych

ze związającej się fabryki

Rzodkiewicz, Zaborowski i Surzycki,

odbywa się w dalszym ciągu

po cenach o 25% zniżonych,

aż do zupełnego wyczerpania zapasów, w Magazynie własnym przy ulicy Krakowskiej-Przedmieście № 1, (obok owocarni Braci Wróbel).

675R

## Skład Win, Herbaty i Delikatesów

POD FIRMA

## WŁ. NOWICKI,

ulica Elekoralna № 30.

Wielki wybór Win węgierskich, wytrawnych i maślaczy, oraz wszelkich innych zagranicznych. Sprzedaż skutecznie się także na garnce. Cognaki i Likieri zagraniczne Spirytualje z Dystylarni Towarzystwa Rolniczego «Jeziora» pod Łomżą, znane Szanownej Publiczności ze swej dobroci. Nadto wszelkie towary kolonialne, świeże w najlepszych gatunkach. — Sery, Konserwy, Sledzie marynowane w puszkach, 14 sztuk 75 kop. Minogi Elbląskie, na sztuki i puszki. Drożdże wiedeńskie Mautnera, świeże. Piwo na butelki z browaru Kijaka i S-ki.

671R

K. Tuma.

## Nauka i wychowanie.

**Pona** niemiecka przybyła z zagranicy, poszukuje odpowiedniego miejsca, adresy uprasza składać w kancelarii Kurjera Warszawskiego, pod lit. S. C.

4885

**Francuzka** z wyższym dyplomem, mając kilka wolnych godzin, życzy sobie znaleźć lekcje w mieście. U siebie lekcje zbiorowe. Świętokrzyska 14.

4791

**Potrzbna** jest na prowincję nauczycielka polka, młoda, z muzyką i dokładną znajomością języka francuskiego, konwersacją, oraz początkami innych nauk. Adres: ulica Śliska № 19, mieszkania 6, drugie piętro.

**Udzielam** lekcji muzyki, francuskiego i niemieckiego. Wiadomość: Karmelicka 14.

**Potrzbna** jest zaraz bona polka lub niemiecka w wieku lat trzydziestu kilku, posiadająca języki polski i niemiecki, do dwójga dzieci. Rekomendacja wymagana. Wiadomość: ulica Długa № 22, mieszkania 7, od godz. 11 do 1-jej po południu.

4952

**Szwajcarka** genewska, bona młoda, ze świadectwem ośmioletnim i niemieki bony, poszukuje miejsce. Krakowskie-Przedmieście 7. Biuro nauczycielskie, Dąbrowska i Marek.

**Francuzka** paryżanka, poszukuje miejsca nauczycielki, najchętniej na wies. Adresy przyjmuje kantor Kurjera, pod lit. C. E. D.

Polecam uznaniu Szanownej Publiczności następujące gatunki cygar,

**Toledo,** po rs. 3 za 100 sztuk.

**Sevilla** po rs. 3 za 100 sztuk.

**Superb Habana** po rs. 4 za 100 sztuk.

**Miranda Havana** „ rs. 5 za 100 sztuk.

**La Perla Havana** „ rs. 6 za 100 sztuk.

Nie wątpię, iż Cygara te, odpowiednio do cen, zadowolnią Szan. Konsumentów. — Również polecam Cygara ze starą banderolą, różnych fabryk.

**W. Grudziński,**

620R

ulica Wierzbowa, obok bramy Teatru Rozmaitości.

## Piękność i świeżość cery!

Cesar.-Król. uprzywilejowana,

163R

## Eau de Lys de Lohse

okazała się jedyną skuteczną i prawdziwą w rzędzie preparatów upiększających cerę, niszczy na twarzy żółte plamy, czerwone pietna itp. i niezawodnie usuwa zanieczyszczenie skóry, nadając cerze zadziwiająco delikatną, młodociano różową świeżość. — Flakon oryginalny rs. 1.50 i rs. 3.

## Mydło z mleka liliowego Lohse'go

dzięki swej czystości, niezaprzeczenie najłagodniejsze ze wszystkich mydeł toaletowych, czyni i zachowuje skórę gładką i miłą, sztuka kop. 65, perfumowana AUX ROSES DE TURQUIE, rs. 1 kop. 50.

**GUSTAW LOHSE, 46, Jaegerstrasse, Berlin.**

Perfumeria J. C. M. Cesarzowej Niemiec, Dostawca J. C. M. Następcy Tronu Niemieckiego i Pruskiego. — Sprzedaż we wszystkich perfumeriach i u frizerów.

Oliwę Nicejską Vierge.

Oliwę Nicejską Surfina.

Octy wyborowe z fabryki W. Trentler w Nowej-Aleksandrii.

Farby do jajek, Sól stołową, Szafran, Wanilię;

ma zaszczyt polecić:

Skład Materjałów Aptecznych

## Wiktora Waligórskiego,

Nowy-Świat № 42, w Warszawie.

603R

W dniu 15 Marca 1885 r. otwiera niżej podpisany w Krakowie, w Rynku głównym, linja A—B Nr 44, na I piętrze,

## RESTAURACJE i KAWIARNIE

(Cafée-Restaurant),

na sposób zagraniczny, z komfortem urządzone.

Doświadczeniem dziesięcioletniej pracy w tymże zawodzie wzbogacony, oddaję lokal ten w tem przekonaniu do użytku Szanownej Publiczności, że zaskarbię sobie tak wyborowymi potrawami, jakoteż i oryginalnymi napojami po przystępnych stosunkowo cenach, na względy Szanownej Publiczności — a nadmienając nadto, że przyjmuje wszelkie zamówienia tak w lokalach zakładu jaki do domów prywatnych oraz abonament na obiady i kolacje, — polecam zakład mój jeszcze raz względem Szan. Publiczności, pozostając

817

z wysokim poważaniem

**Leon Bogusiewicz.**

**25 rubli** tymczasowo nagrody temu, kto by (bez agentów) wystarał się o posadę dla wykwalifikowanego leśniczego, kawalera, majątkowo odpowiedzialnego. Oferty uprasza się do kancelarii Kur. Warsz. pod lit. B. A. X.

**Osoba** w średnim wieku, poszukuje miejsca do wyreżowania pani domu lub dozoru dzieci, szyle krawieczyzną na maszynie swojej. Nowy-Świat № 30, m. 27.

4689

**Dla poszukujących** posad: Rządców dóbr, ekonomów, leśników, kontrolerów, monterów, maszynistów, koniuszów, kurjerów, damom do towarzystwa, mentorom, gorzelanym, w ogóle oficielom, znającym także język rosyjski pośredniczyć przy osiągnięciu posad. Drwęski i Langner w Poznaniu.

4761

**Za zupełnem** wynagrodzeniem, poszukuje się domu prywatnego, inteligentnego, dla umieszczenia 12-letniej pamiłki z 2-giej kl., dobrze wychowanej, mówiącej po niemiecku, czującej osamotnienie na pensji. Najlepiej obok rówieśniczki, z którą razem do klas uczęszczać by mogła. Łaskawe adresy L. S. 3, kantor Kurjera.

4942

**Student** Uniwersytetu, z upoważnienia władz, poszukuje lekcji. Żłota № 12, m. 22.

## Posady i prace.

**Panna** do kroju sukien, którą już pracowała w magazynie, potrzebna jest. S. Gundelach, Nowy-Świat 36.

4854



**Zdolna kucharka poszukuje miejsca.** Ulica Piękna 21, mieszkania 33. 4896

**Dobrze obeznany człowiek z prowadzeniem pasieki,** życzy sobie przyjąć obowiązki na stałą pensję. Adres: UL Wspólna 12, mieszkania 20. 4905

**Kucharka niemiecka** potrzebna zaraz, z doświadczeniem. Warecka 7, mieszkania 14. 4874

**Potrzebny** rzadca domu, z kaucją 750 rs. i pensją rs. 275, od 8 Kwietnia. Wiadomość, Chmielna 64g, mieszkania 7, do 12-tej. 4887

**Starsza panna,** znająca doskonale krawiectwo, mówiąca po francusku i rozumiejąca niemiecki, może znaleźć korzystne pomieszczenie, jako zarządzająca jednym z większych magazynów w Cesarstwie. Wiadomość w Biurze Nauczycielskim Anny Dameran, Krakowskie-Przedmieście 36, wprost Saskiego Placu. 4882

**Dona niemiecka,** młoda, pragnie miejsca, do gospodarstwa lub do dzieci. Bielańska 17, u pani Cieślinskiej. 4959

**Potrzebny** jest administrator, zarazem kasyer, z kaucją 3,000 do 4,000 rubli, gwarancja hipoteczna. Wiadomość: Żłota 9, mieszkania 11. 4951

**Potrzebna** sklepowa z kaucją rs. 100, do sklepu wiktuałów. Wiadomość w piekarni wiedeńskiej, Waliców 3, od 5 do 8 wieczorem. 4950

**Potrzebne** są panny, do sprzedaży wód mineralnych na prowincji. Dowiedzieć się w aptece p. Kucharzewskiego. 4961

### Kupno i sprzedaż.

**Do sprzedania** urządowej roboty, garnitur porcelanowy ze stołem, kryty utrechtem bordo, z pokrowcami; 2 szale francuskie używane, łóżko oryginalne angielskie z pawilonem i materacem sprężynowym; 2 słupy mahoniowe antyk, z bronzami. Otomana duża w białe płótno, oraz inne meble używane i nowe Nowy-Swiat 60, w magazynie mebli. 4860

**Portepian zagraniczny,** o 7-u oktawach, w dobrym stanie do sprzedania. Świętokrzyska 3, mieszkania 6. 4860

**Ceter irlandzki** pięcio-miesięczny, do sprzedania okazowej piękności, po psach importowanych z Anglii. Bracka 12, stróż Paweł wskaże. 4822

**Węgorz** w ruli, marynowany, nadszedł z Gdańska. Chmielewski, Miodowa 4. 4899

**Maszyny** do szycia praktyczne i trwałe, sprzedaje najtaniej Julian Berg, ul. Mazowiecka 14. 4889

**Tado Sokolowiecki** ma do sprzedania 6-u węgierów czystej krwi arabskiej i 4 klacze. Sokółka, gub. Podolska, stacja Krzyżopol. Zarząd dóbr udziela szczegółów na żądanie piśmiennie. 4403

**Prumny** dębowy, wewnątrz metalowe, politurowane, wykwinne i całe metalowe. Zakład pogrzebowy B. Korpaczewskiego, Nowy-Swiat 42. 272

**Do sprzedania** na szupłą osobę sukienka bezarna jedwabna, nowa, ubierana koronkami, różowa i kostium muzyki. Żłota 13a, mieszkania 14. 4844

**Portepian** do sprzedania tania, z powodu wyjazdu. Wiejska 7, m. 5. 4773

**Powodu** wyjazdu do sprzedania meble, garderoba damska i firanki nowe. Nowy-Swiat 53, mieszkania 12. 4699

**Garnitur** mebli za rs. 85, szeslong używany skórą kryty, za rs. 20 do sprzedania. Marszałkowska 69a, mieszkania 25. 4787

**Do sprzedania** częściowo 10 koni, rasy angielskiej, wierzchowych, dobrze ujeżdżonych, pod damskie i męskie siodła. Praga, Brukowa 398. 687

**Bardzo** tania garnitur grecki, może być w zamian, u tapiciera, Wspólna 9. Tamże przyjmuje wszelkie dekoracje. 4486

**Kupuje** drogie kamienie, zegarki (złote), złoto i srebro, od najmniejszej do największej ilości, do użytku i na stopienie. — Henryk Juwiler (jubiler). Nowy-Swiat 59, obok Świętokrzyskiej, mieszkania 15. 523

**Z powodu** śmierci właścicielki sprzedaje się fortepian pierwszorzędnej fabryki, krótki, o 7 oktawach, na przystępnej cenie. Adres: za rogatką Powązkowską, przy stacji tramwajowej, dom p. Wagmajstra, 21, u podpułkownika Petryszcza. 4618

**Meble** do sprzedania bardzo tania, garnitur czarny, rzeźbiony i orzechowy, szafy, lustra, tremo, ozdobne umebłowanie jadalnego pokoju, dębowe i inne różne meble z kilku pokojów, oraz firanki, na ulicy Chmielnej w pałacu 26, m. 9, czwarty dom od rogu Marszałkowskiej, stróż wskaże. 4924

**Najtaniej!** sprzedaje wyroby złote, srebrne i brylantowe; obstalunki i reperacje pieczęci i tani; także kupuje złoto, srebro i drogie kamienie jubiler Józef Beteher, Marszałkowska 65. 448

**Czapki** męskie, sukienne, w rozmaitych formach: wojskowe, uczniowskie do wszystkich szkół i liberyjne, wykonane we własnym warsztacie, najkorzystniej kupować u Truchlińskiego, Marszałkowska 65. 626

**Meble.** Garnitur czarny, rzeźbiony, orzechowy gustowny, urządzenie jadalnego pokoju, dębowe, oraz inne meble z kilku pokojów, tania do sprzedania. Chmielna 23, stróż wskaże. 4810

**Meble:** garnitur czarny bogato rzeźbiony, i garnitur orzechowy, szafy rozkładane, urządzenie dębowe jadalnego pokoju, łóżka, umywalka, toaleta, biurko, biblioteka, stoliki do kart, szafki nocne, także żyrandol, kandelabry, świeczniki, dywany, do sprzedania, razem lub częściowo. Róg Chmielnej 27 i od Marszałkowskiej 26, miesz. 14. 4546

**Antykwariat** Cezarego Wilanowskiego w Warszawie, ul. Bracka 7, kupuje stale: książki starożytne i nowsze, numizmaty, medale, autografy, styche, miniatury i wszelkie ciekawsze zabytki sztuki. 4745

**Meble:** Garnitur czarny i orzechowy, piękne urządzenie jadalnego pokoju dębowe, lustra, firanki, dywany tremo i inne różne meble z kilku pokojów bardzo tania do sprzedania. Twarda 6, pierwsze piętro front, 8 mieszkania. 4704

**Meble** do sprzedania: garnitur czarny rzeźbiony i napoleonowy, szafy rozkładane tremo, szeslong, biurko, stolik do kart, firanki. Chmielna 8, wprost kapieli Dyana, mieszkania 7. 4734

**Z powodu** niespodziewanego wyjazdu, jest do sprzedania całe urządzenie salonu, z lustrami i portierami za 3-cią część kosztu. Żurawia 27a, 1-e piętro. 4867

**Wyprzedaż** magazynu mebli, po niepraktykowanych niskich cenach różne garnitury, szafy, kredensy, szeslongi i inne meble. Marszałkowska 54, przez sień w podwórzu. 4704

**Do sprzedania** w kantorze Hotelu Niemieckiego wazon rzeźbiony, marmurowy antyk, sześć stóp wysoki, kopuła, wieniec z winnych liści i owoców, 35 cali średnicy. 4704

**Świeży** transport wędliny litewskiej, oraz smalska doskonała, nadszedł na nadechodzące święta. UL Nowogrodzka 18a, m. 17. 4867

**Śledzie** pocztowe, znane ze swej dobroci, w Słabychach po 25 sztuk (cena rs. 1 kop. 60) i po 50 sztuk (cena rs. 3) jak również śledzie marynowane, faszerowane po 75 kop. za puszkę, oraz uliki i śledzie angielskie na beczki i kopy poleca A. W. Koczalski. Królewska 10, telefon 246. 4878

**Portepian** Kralla rs. 330, Zdrodowskiego 230, wiedeński krótki, czarny 130. Nowy-Swiat 68. Stojenia, reperacje przyjmuje Cerulli. 4911

**Masło** i wędliny litewskie do sprzedania. Ulica Bracka 15, miesz. 5. 4875

**Garnitur** mebli wyścielanych, z powodu wyjazdu do sprzedania: kanapa, 2 fotele, 6 krzeseł, firanki, lustra, lampy i t. p. domowe rzeczy. Włodzimierska 14, m. 16. 4912

**Szeslong** skórą kryty, dobrej roboty za rs. 36 jest do sprzedania. UL Nowy-Swiat 57, mieszkania 19. 4868

**Garnitur** czarnych gustownych mebli, lustra wielkie, krzesła fantazyjne, kredens, stół wielki, krzesła, szafka lustrzana, tremo buduarowe, biurko, szafa, kolumny, kandelabry, żyrandol, firanki z gzymsami, toaleta, tania do sprzedania. Sienna 3, miesz. 4. 4868

**Bardzo** tania szeslong skórą kryty. Świętojańska 4, miesz. 4. 4957

**Indory** tuczone do sprzedania. Marszałkowska 45, 2-e piętro. 4948

**Szal** francuski do sprzedania. Nowy-Swiat, skład nici pani Scheffler. 4947

**Masło** ze słodkiej śmietanki, świeżo zrobione na święta, nadejdzie w Wielką Sobotę wieczorem. Elekoralna 31, m. 3. 4930

**Łóżko** orzechowe medaljonowe, mało używane, z materacem sprężynowym, do sprzedania za rs. 25. Ulica Krucza 25, mieszkania 20. 4930

**Paetony** różne, lando mało używane, wołany, amerykański, bryzki na resorach i bez są do sprzedania. Plac Witkowskiego 3. 4930

**Indyki** i indyczki bite są do sprzedania, ceny przystępne. Miodowa 3, miesz. 51. 4930

**Portepian** o siedmiu oktawach czarny, jak nowy, do sprzedania za rs. 200. Świętokrzyska 25, mieszkania 8. 700

**Masło** solone, wyborne, sprzedaje się po 30 kop. funt. Chmielna 54, miesz. 1. 4930

**Do sprzedania** w każdym czasie z powodu wyjazdu, całe urządzenie gospodarskie po kawiarni, z szafami bardzo praktycznymi, z pozostawieniem na miejscu, lub też zabranie, komorne nie drogie i wygodne warunki. Leszno 32. 3933

**Uwaga.** Niezwykła sposobność nabycia za bezcen w Kassie Zaliczkowej przy Placu Wareckim 14, różnych przedmiotów, między którymi są: brylanty, perły, biżuterie, wyroby złote i srebrne, zegarki różne, srebra stołowe, żyrandol brązowy, korty letnie i zimowe w sztukach w wielkiej ilości, perskie pokrycie na meble, skrzyżce rozmaite, duże ramy złoczone, obrazy olejne stare, akwarelle, odzież itp., od godz. 10 do 4-tej. 4933

### Interesa handl. i majątk.

**Dom** murowany jest do sprzedania, z oficynami i placem, przynoszący rocznego dochodu rs. 1400, w mieście powiatowem. Wiadomość w eukierni p. Vicentiego, ulica Miodowa 2. 4788

**Z powodu** zmiany interesu, jest do sprzedania bawaria, dobrze procentująca, w miejscu fabrycznem, za cenę przystępną. — Wiadomość: Wspólna 7A, rano od 8—11. 4788

**Sklepek** wiktuałów do wynajęcia od 8 Kwietnia, przy ulicy Żytniej pod 4n, wiadomość u właściciela domu. 4708

**Korzystny** interes. Ktoby miał około 2,000 rubli, może wejść w posiadanie folwarku sześciu włók, blisko kolei żelaznej. Wiadomość o szczegółach u właściciela domu 4, przy ulicy Krochmalnej, między godz. 4-tą a 5-tą po południu. 4740

**Kawiarńia** z bilardem, egzystująca lat 20, jest do sprzedania. Wiadomość Wązka Preta 24. 4239

**Sumy** dobrze lokowane żądają nabyć. UL Twarda 22, u kupca Achcika. 4677

**Place** do budowl, łokci 7,700, za Belwederską rogatką, szosą, do sprzedania, lub zamiany na domy miejskie. Twarda 22, u kupca Achcika. 4678

**Sklep** dystrybucyjno-kramarski, w dobrym punkcie, do odstąpienia każdego czasu. Wiadomość na miejscu, Leszno 17. 692

**Na dogodnych** warunkach jest do odstąpienia poręczająca administracja folwarku donacyjnego zaraz lub od 1 Lipca. Wiadomość: Żłota 15, mieszkania 9, od 4-tej do 6-tej po południu. 4864

**Dzierżawa** Lejanowa na 2 1/2 włókach, w części osłana, z zabudowaniami gospodarskimi, przy kolei i przystanku Płudy. Tamże są 4 domy do wynajęcia na letnie mieszkania, z osobnymi kuchniami. — W Warszawie przy ulicy Hożej 34, są do wynajęcia: 6 pokojów na parterze, z kuchnią, oranżerią, stajnią, wozownią, ogrodem i innymi wygodami. Na 1-em piętrze: 3 pokoje z kuchnią i 3 pokoje z salonem. Wiadomość u właściciela domu przy ulicy Hożej 34, od godziny 11-tej do 3-ciej po południu i od 5 do 7-mej. 4864

**Sklep** wiktuałów w każdym czasie do odstąpienia, dobrze procentujący, 7 lat w jednych rękach utrzymywany, z powodu rozwinięcia wyższych interesów. Wiadomość na miejscu. Marszałkowska 6 lit. C. 4701

**Sklep** spożywczy do sprzedania zaraz, przy ulicy Wilezkiej 11. 4819

**Apteka.** Poszukuje się dzierżawy w gubernialnem mieście. Zawiadomienia: Kosiński S. M. poste-restante. 4783

**Rs. 5,000** do umieszczenia na 1-szy numer domu murowanego w Warszawie. Wiejska 16, miesz. 4. 4899

**Potrzeba** 2,500 rs. dla pojedynczej osoby w proceście mieszkanie i utrzymanie, w pięknej miejscowości pod Warszawą, konie na żądanie, gwarancja zupełna. Oferty pod lit. H. O., w kantorze Kuriera. 4897

**Kolonja** składająca się z dwóch domów mieszkalnych z zabudowaniami gospodarskimi i ogrodem owocowym, 4 wiorsty od Warszawy położona, jest do sprzedania lub wydzierżawienia na dogodnych warunkach, bez pośrednictwa osób trzecich. Blizsza wiadomość przy ulicy Zakroczymskiej pod 15, mieszkania 2. 4935

**Dom** przy ulicy Dzielnej z oficyną i placem, zajmującym łokci 19,000, tak cały ten majątek, lub też na części do sprzedania w każdym czasie. Wiadomość: ulica Kacza 7/2515, u właściciela domu. 4937

**Dzierżawca** lub rzadca odpowiedzialny, z odpowiednią kaucją, poszukuje się do domu położonego przy ulicy Pruskiej, przynoszącego 7,000 rs. rocznego dochodu. Oferty pod literami A. M., proszę składać w kantorze Kurjera Warszawskiego. 4939

**Kolonja** nieuwalaszczona, włók 2, z inwentarzem lub bez, za Raszynem, przy trakcie, w pięknej miejscowości do sprzedania. Adres: Wądel, Dzielna 3. 4034

**Majątek** 10 1/2 włók, w gub. Siedleckiej do sprzedania albo zamiany na dom w Warszawie lub na sumy hipoteczne, bez pośrednictwa. Wiadomość: Krakowskie-Przedmieście 40, miesz. 13. 4923

**Owiorst** 15 od stacji Chełm, drogi żelaznej na Nadwiślańskiej, jest do wydzierżawienia na lat kilka, ogród warzywny i owocowy, mający przestrzeni 16 morgów, z dodatkami mieszkaniami z piwnicą i obowiązkiem utrzymania paru sztuk bydła. Wiadomość na miejscu przez Chełm w Łukówku, lub też w Warszawie ulica Grzybowska 27, mieszkania 5, każdorazowo od godziny 3-iej do 5-tej po południu. 4925

**Wspólnik** czynny, z kapitałem od 10 do 15,000 rubli potrzebny zaraz, do stałe i dobrze procentującej parowej fabryki, której wyrób niezbędnie potrzebny do codziennego użytku. Oferty przyjmuje „Kurjer“ 10,000“.

**Sklep** mydlarski z powodu wyjazdu jest do sprzedania, na dobrych warunkach, w dobrem miejscu. Ulica Żłota 20. 4953

**Sklep** wiktuałów na przynajmniej ulicy, do sprzedania. Wiadomość: ulica Marszałkowska 32, w sklepie wiktuałów obok restauracji Borowskiego. 4949

**Rs. 20,000** potrzebne są na 1-szy Nr hy-poteki, bez długów, na posesję przy Alei Jerolimskiej, pożądaną by była suma nieletnich. Wiadomość: ulica Wileza 1687B, nowy 2, miesz. 7, pomiędzy godzinami: 3-ą i 5-ą po południu, pośrednictwo wyłączone.

### L o k a l e.

**Lokal** z ogrodem: 3 pokoje, przedpokój, kuchnia, spiżarnia, weranda, ogród owocowy i altana, do wynajęcia od 1 Lipca za rs. 270 rocznie. Okopowa 20, obok Łuckiej. 3802

**Pokoik** do najęcia za rs. 4 miesięcznie z usługą, dla kobiety, z warunkiem czytania Kurjera staruszcza. Ulica Jerolimska 30, mieszkania 15. 4714

**Od 1-go** Lipca r. b. do wynajęcia dwa mieszkania, złożone z 8 i 5 pokojów, z wszelkimi wygodami, na pierwszym piętrze, od frontu. Leszno 31. 593

**Pokój** z meblami! Chmielna 32, m. 7, od Marszałkowskiej. 4266

**Mieszkania** letnie w Nałęczowie, na 1-szy sezon lub na całe lato. Wiadomość: Bracka 8, m. 3, od 3—4. 4695

**Letnie** mieszkania w Wawrze. Wiadomość: Aleja Jerolimska 26, mieszkania 20. 4037

**Sklep** do wynajęcia zaraz, przy ulicy Miodowej i Długiej, w narożnym domu 17. 4915

**Pokój** duży, kuchnia, frontowe, na dole, miesięcznie rubli 9. Mostowa 14. 4915

**Piekarnia** zaraz do odnawienia bardzo tania. Dzielna 7B. 4926

**Pojedyncze** pokoiki od rs. 5 do 7, zaraz do wynajęcia. Chmielna 55 nowy. 4927

**Do wynajęcia** dwa letnie mieszkania, składające się z trzech pokojów, kuchni, stajni i wozowni, każde w odległości 4-ch wiorst od Warszawy. Blizsza wiadomość przy ulicy Zakroczymskiej pod 15, mieszkania 2. 4927

**Do wynajęcia** salon, pokój sypialny, pierwsze piętro, front, nmeblowane, z usługą, przy poważnej rodzinie. Niecała 12, m. 4. 4927

**Letnie** mieszkanie z 2-eh lub 3-eh pokojów w Łwiskach, we dworze, 4 wior. od Wólminy st. Warszawsko-Petersburskiej kolei. 4927

**Sklep** narożny z 4 pokojami i kuchnią, dotąd zajmowany na restaurację, do wynajęcia zaraz, za rs. 750 rocznie. Róg Mokotowskiej i Wilezkiej 16a. 4946

**Duży** sklep z 3-ma pokojami i kuchnią, do wynajęcia od 1 Lipca r. b. UL Nowo-Senatorska 4, stróż wskaże. 4954

**Zaraz** do wynajęcia za 12 rubli miesięcznie 2-pokój z balkonem, meblami, usługą i samowarem. Piękna 21, m. 4. 4944

### Doniesienia rozmaite.

**Koronki,** żaboty, czepeczki, przyjmuje do prania i odświeżania skład koronek ruskich. Senatorska 27, mieszkania 9. 191

**Materiały** apteczne i farby, poleca skład Ksawerego Nickiego. Plac św. Aleksandra 3. 3875

**Obiady** prywatne, zdrowe i tanie. Krucza 27, mieszkania 13, wprost bramy Kruczej, drugie piętro. 4816

**Wszystkie** przybory do podróży, konnej jazdy i polowania. Płaszczki angielskie, nieprzemakalne, kurtki i spodnie skórzane. Poduszki, poleca T. L. Breymer, Królewska, róg Krakowskiego-Przedmieścia. 474

**Piece** i kuchnie robię nie dymiące oraz piecyki wypiekające szybko. Ulica Piwna 13, w restauracji, Nowicki, wdu. 4766

**Mamki,** jedna z czteromiesięcznym pokarmem. Widok 21a, u akuszerki. 4876

**Mamki** bez długu, są u akuszerki A. Piotrowskiej. Grzybowska 22. 4917

**Mamka** z miesięcznym pokarmem, brunetka, u akuszerki. Ulica Ogrodowa 28. 4945

**Mamki** są u akuszerki, przy ulicy Pańskiej 37. 4963

**3 pokoje** z kuchnią do odstąpienia, od 31-ego Kwietnia, warunki dogodne. Wiadomość: Sienna 13, m. 8. Tamże sukienka niebieska wieczorowa do sprzedania. 4960

**Pinczer** angielski (suka), biały, na uszach znaki brunatne i także w łaty ciemne, z czarną obrozą i kłódeczką, zginał w piątek rano. Kto go odprowadzi na ulicę Szkolną 1, mieszkania 7, otrzyma nagrodę. 4863

**Piesek** pinczer, zwany Dudek, zginał z ulicy Marszałkowskiej d. 27 w piątek. Dlaczego zgłaszający się, dotąd cudzą własność zatrzymuje, kiedy po oddaniu odbierze nagrodę. Chmielna 32, m. 7. 4958

**Nagrody** rs. 3. Zgubiono kolezyk, na ulicach: Grzybów, Bagno, Marszałkowskiej, Alei Jerolimskiej, Plac św. Aleksandra. Wiadomość: Grzybów 5, przy kościele. Piasiecki. 4931